

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Viernes 12 de julio de 1985
Año LXXXV.—Núm. 25.970

Tribunal Constitucional

Desestimadas normas del Ministerio de Educación sobre subvenciones a la enseñanza privada

Madrid.—El Tribunal Constitucional desestimó el recurso de amparo interpuesto por el ministerio fiscal contra la sentencia del Supremo que anuló preceptos del Ministerio de Educación para regular las subvenciones a la enseñanza privada.

Esta resolución ratifica la sentencia de 24 de enero de 1985 de la Sala Tercera del Tribunal Supremo, que dio la razón a cuatro organizaciones católicas opuestas a determinados requisitos para los centros privados de enseñanza que aspirasen a obtener subvenciones estatales en el presente curso académico.

Las normas que anuló el Supremo, por conculcar los principios constitucionales de igualdad ante la ley y de libertad de enseñanza, concedían prioridad para la subvención a centros que escolarizasen con carácter exclusivo al alumnado de su zona y consideraban el nivel socioeconómico de las familias de los alumnos de cada centro.

El recurso de amparo desesti-

mado, que el pasado 26 de junio motivó la segunda vista pública en la historia del Tribunal Constitucional, fue defendido personalmente por el fiscal general del Estado, Luis Antonio Burón Barba, favorable a la política educativa gubernamental.

El ministerio fiscal recurrió la sentencia del Tribunal Supremo que estimó parcialmente los recursos contencioso-administrativos interpuestos contra tres

órdenes del Ministerio de Educación y Ciencia de 16 de mayo de 1984, sobre régimen de subvenciones para el curso 1984-85.

Los recursos contra esas órdenes fueron presentados ante la Sala Tercera del Supremo por la Confederación Española de Centros de Enseñanza, la Confederación Española de Religiosos de la Enseñanza y la Federación de Sindicatos Independientes de Enseñanza.—Efe

Cuevas pide medidas urgentes para salvar nuestra economía



Bilbao.—«Tengo la sensación de que quienes firmaron el 12 de junio el Tratado de Adhesión han olvidado las consecuencias que traerá consigo la adhesión para nuestra economía», declaró ayer José María Cuevas, presidente de la CEOE, quien criticó al Gobierno español que «no se percibe ni la más mínima estrategia preparada para hacer frente a esas negativas repercusiones». El presidente de los empresarios pidió flexibilidad laboral, reducción de cuotas a la Seguridad Social de las empresas y reducción del gasto público, para frenar el impacto en nuestra economía tras la entrada en el Mercado Común.

Cuevas se encuentra en Bilbao celebrando unas reuniones con el Centro Industrial y Mercantil de Vizcaya.

El presidente de la CEOE se entrevistará en breve con Solchaga, para analizar aspectos de la política económica del Gobierno. Preciso que teme se puedan producir algunas medidas económicas de tipo electoralista, en contra de la política de austeridad, aunque en su opinión, se seguirán las mismas líneas generales.

El presidente de los empresarios recordó que el Gobierno no ha cumplido su compromiso de negociar los principios de reforma de la Seguridad Social, ni tampoco se ha planteado los efectos inmediatos de nuestra entrada en la CEE, tales como la implantación del IVA, la reducción de las defensas arancelarias y la eliminación de la desgravación a las exportaciones.

Estados Unidos aplica severas sanciones económicas a Sudáfrica

Por su política de «apartheid»

Washington.—El Senado estadounidense aprobó por 80 votos contra 12 la aplicación de sanciones económicas a Sudáfrica por su política de «apartheid».

El voto favorable del Senado, de mayoría republicana, se une al de la Cámara de Representantes, controlada por los demócratas, que el 5 de junio aprobó similar práctica por 295 a 127 votos.

Las sanciones propuestas por el Senado se refieren a la inmediata prohibición de créditos financieros, venta de computadoras y de tecnología nuclear.

Los proyectos, tanto de la Cámara de Representantes como del Senado, difieren en algunos aspectos, pero son unánimes en pedir que el régimen de Pretoria sufra las consecuencias de su política.—Efe

Los diputados socialistas elegirán nueva dirección

Madrid.—Los diputados socialistas elegirán, probablemente, en su próxima reunión de grupo, prevista para el 23 de este mes, al sustituto de Javier Sáenz Cosculluela como portavoz y presidente.

Fuentes del Grupo Parlamentario Socialista indicaron a Efe que el cargo que deja vacante el nuevo ministro de Obras Públicas, Javier Sáenz Cosculluela, podría ocuparlo el actual secretario general, Eduardo Martín Toval.

El propio Martín Toval, en declaraciones a Efe, no descartó que en la reunión del Grupo Socialista, en la tarde del día 23, pudieran renovarse los actuales cargos directivos.—Efe

FLASH

Los secuestradores de Angel Carasusan continúan sin ponerse en contacto con la familia de éste, cuando se cumplen hoy tres días desde el suceso.

Una comisión de los jornaleros del SOC que desde hace unas semanas ocupan la finca El Humoso, en Marinaleda, anuncian que están dispuestos a llevar a cabo «un cerco por hambre» al palacio de la Moncloa.

La ley orgánica de reforma del artículo 417 bis del Código Penal, por la que se despenaliza el aborto en determinados supuestos, es publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

ULTIMA HORA Convocadas elecciones generales en Portugal

Lisboa.—Las elecciones legislativas anticipadas fueron convocadas hoy por el presidente Antonio Ramalho Eanes para el día 6 de octubre, domingo, confirmó un portavoz de la presidencia portuguesa.

Eanes remitió a media mañana de hoy a la imprenta del «Diario de la República» el decreto de disolución del Parlamento y de la convocatoria de las elecciones anticipadas.—Efe.

SEGOVIA

LA U.N.E.S.C.O., INTERESADA EN DECLARAR A LA CIUDAD CONJUNTO DE INTERES MUNDIAL

Lo haría antes de fin de año si se cumplimenta con urgencia la correspondiente tramitación

(Pág. 3)

30,8 millones de pesetas para mejora en casas consistoriales de 17 localidades

La Junta de Castilla y León subvencionará la reconstrucción de la Casa de la Tierra

(Pág. 5)

Crónicas de Cuéllar, Navas de Oro y Navas de Riofrío, cotizaciones en el mercado de ganados e información regional

(Págs. 6 y 7)

Fútbol: Mendoza, a Méjico para ultimar el traspaso de Hugo Sánchez al Real Madrid

Madrid.—Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid, se ha desplazado a Méjico con el fin de ultimar la contratación del jugador Hugo Sánchez, recientemente traspasado al Universidad de Méjico.

El presidente de la entidad madridista establecerá asimismo contactos con los dirigentes de la emisora de televisión mejicana Televisa, con la que podría llegar a un acuerdo para la retransmisión de los encuentros que dispute el Real Madrid la próxima temporada en su estadio.

A cambio, Televisa, que ya intervino indirectamente en el traspaso de Hugo del Atlético de Madrid al Universidad de Méjico, podría abonar al Real Madrid una cantidad que ayudara al club blanco a sufragar el millón ciento cincuenta mil dólares que le cuesta el fichaje, sueldos y primas del jugador aparte.—Efe.

apunte del día

«Huelgas a la japonesa»

Hoy los restaurantes avispados, que desmenuzaban ayer la actualidad de nuestro país, podrán incluir un nuevo y revolucionario plato en su carta...¿Qué van a tomar los señores? Pues... unas gambas al ajillo, yo merluza a la vizcaina, yo calamares a la romana, yo pulgo a la gallega,... ¿Y usted, por favor? Sí, me trae unas «huelgas a la japonesa», pero un poco crudas, por favor.

Ayer todas las farmacias estaban de guardia, no era necesario mirar la tablilla para saber cuáles abrían para comprar el medicamento. Las farmacias abrieron cuatro horas más para protestar contra la Administración; hicieron, por primera vez en este país, una huelga japonesa, con la suficiente antelación, antes de ser aplastados por el tan traído y llevado rodillo socialista.

No cabe duda que es una forma original de protestar; no molesta a nadie —solamente se molestan a sí mismos—, tampoco causan pérdidas desorbitadas al pecunio nacional y encima consiguen una resonancia en los medios de comunicación, superior a todo cálculo. También es verdad que es la primera huelga de este tipo por estos lares.

Y no es pronto, ni precipitada la protesta. El señor director general, debería leer más a menudo el refranero y proveerse así de un poco de sabiduría popular. La Administración, si entra a regular algún sector de la sociedad, tendría que contar desde el principio con las partes que lo integran y, sobre todo, en este asunto concreto, dedicar su atención a problemas más claros y urgentes. Es un problema complejo e importante y por tanto deben sentarse en una mesa todas las partes, incluidas asociaciones de consumidores, dialogar y llegar a una conclusión equilibrada.

Cartas de los lectores

Réplica a unos concejales de Riaza

Sr. Director:

En esta ocasión me dirijo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, al que aprecio, para replicar a una carta publicada el pasado día 4 de julio, en la que unos concejales del Ayuntamiento de Riaza se dan el gusto de relatar una serie de falsedades que me veo obligado a desmentir.

Ya en otra ocasión, el concejal D. Juan Antonio Martín Díez me replicó a un artículo, al que no contesté por no referirse personalmente a mí, sino que explicaba las razones por las que se oponía a la construcción de la Casa de Cultura, que aunque yo las considerara falsas, las respeto, porque me imagino que él las diría de buena voluntad.

Pero cuál no será mi sorpresa cuando el pasado día 4 de julio citado, se publicó una «Carta de los lectores», en la que cuatro concejales de Riaza replicaron a una información mía que publicó EL ADELANTADO con un mes y medio de antelación (mucho tiempo para que unas personas tan ocupadas se dediquen a replicar a este correspondiente) en la que se dijeron una gran cantidad de falsedades, de las que hablaré a continuación, y también aprovecharé para aclarar ciertos puntos.

En primer lugar he de decir que los artículos los hago sin la influencia de nadie, y mucho menos del alcalde ni del teniente de alcalde, a los que aprecio, pero de los que no estoy dispuesto a que influyan en ninguna de mis crónicas. Respecto a que el teniente de alcalde es pariente próximo, es verdad; pero eso no tiene que ver nada, ya

que en varias ocasiones he criticado también sus actuaciones.

Respecto a que explicó somera y defectuosamente las causas por las que se opusieron estos concejales a la construcción del edificio, no sé a qué se refieren, ya que al final de mi crónica decía: «Rechazando una Casa de Cultura porque se va a construir en un lugar que ocupa un edificio que fue declarado en ruinas hace 15 años y que no se ha caído a pesar de pasar por sus habitaciones desde entonces: las peñas de las fiestas, el edificio de una fábrica de pantalones, colegio de BUP, vivienda para desahuciados, etc.», la cual exponen como principal causa del rechazo al decir en primer lugar: «Destrucción del edificio actual, que consideramos recuperable, puesto que el informe de ruina es, a nuestro juicio, totalmente erróneo y falto de base técnica (Lleva, después de la declaración de ruina, utilizándose durante más de 10 años para otros menesteres. Sin que se haya observado ningún deterioro en su estructura)». Con lo cual yo creo que con menos palabras dije lo mismo y además detallé para lo que había sido utilizado el edificio durante 15 años.

Tampoco estoy de acuerdo con el punto C de la carta, ya que sólo han dado la alternativa de la Casa de los Gaona la cual fue rechazada desde el primer momento y no han vuelto a dar ningún lugar idóneo. Además, en mi artículo terminaba diciendo: «Sin ocurrírseles por cierto decir para qué puede servir en el futuro dicho edificio», a lo que

EN POLITICA: «ELECCION NO SIEMPRE ES SELECCION»

Juan Bautista Toledano Aranguez
Abogado. Diplomado en Altos Estudios Internacionales

Si siempre que se recapacitara en las elecciones, se pudiera libremente seleccionara, las palabras «elección» y «selección» coincidirían como sinónimos en una exigencia lógica. Pero en política, lo electo, y por el mero hecho de serlo, se convierte, por obra y gracia de espontánea «reconversión», en lo selecto. Y esto, por peligrosamente absurdo que parezca, ya que no es el hábito el que hace al monje, es la consecuencia que tanto riesgo comporta por exceso de propaganda que actúa de «lavado cerebral» poniendo la ciudadana capacidad de análisis en punto muerto hasta el borde de la hipnosis colectiva. Pero si la soberanía es del pueblo en un sistema radicalmente democrático, y el pueblo está formado por el conjunto de los ciudadanos; el ciudadano necesita, como «destinatario» de la información, *menos propaganda y más precisión programática*, y como «remite» y sujeto o miembro de un pueblo soberano, *que las listas de las candidaturas políticas no le sean servidas en «bandeja» bloqueada* de «numerus clausus», cuya limitación, lo único que limita es la libertad e independencia del ciudadano sin precepto constitucional a cuyo amparo se le pueda exigir que vote dentro del acotado nominal que se le sirve por otros ciudadanos, por el mero hecho de ser estos más o menos conocidos políticamente.

La propaganda política exhibe pintorescos lemas. Unos, éticoprácticos: «Lo mejor de la izquierda, lo mejor de la derecha». Otros, cuasi evangélicos, volviendo por pasiva lo de «la verdad os hará libres», para asegurar que «la libertad os hará verdaderos».

Hay muchos lemas, poco dinero (en el pueblo se entiende) y

menos ganas de trabajar que parados.

Pero lo que el elector necesita es el programa y el aval de su cumplimiento, con la necesaria meditada antelación. Y en el estudio de ese programa, a través del tiempo y la experiencia del ciudadano elector, formar éste su propio criterio filtrando la distinción de conceptos que tienden a confundirse; como lo efectivo y lo prometido, la verdad y la demagogia, la sabiduría y la pedertería, la bondad y la hipocresía... etc. Además, hay mucho que se puede fingir.

Lo único que no se puede fingir es la lealtad. Porque para demostrarla, se necesita tiempo. Y el tiempo es el crisol de la autenticidad y el disolvente de la bisutería.

Para concretar, someramente, generalidades, sin incurrir en el tan repetido casuismo del paro y la empresa, el terrorismo y la inseguridad, la pobreza... etc.; se puede determinar que, debido al ritmo de nuestra vivencia colectiva, existe tal «cacao» mental que se ha llegado a confundir el simple alfabeto con la más genial de las poesías. La asonancia podría consistir en que mirando hacia un ilusorio progreso, quizá para evitar el vértigo no miremos nuestro regreso que se ve desde fuera; desde nuestros pesqueros, por ejemplo: «a río revuelto, ganancia de pescadores». Pero dentro, nos hemos acostumbrado a un ambiente cargado sin poder detectar olor fétido alguno. La T.V. coadyuva, trayéndonos a la «caja tonta» los peores acontecimientos que, en el más «amplio» de los presentes, flagelan al mundo: «mal de muchos, consuelo de tontos». Y a la hora de almorzar se alteran las dantescas visiones de la pobreza y la violencia del subdesarrollo para

pasar a la propaganda de los paños higiénicos, los anticonceptivos y las películas «románticas», tras la cena. En fin, que se nota menos entusiasmo que ingenuidad en los medios de propagación de ideas, o tal vez mucha ingeniosidad. No parece sino que la derecha que se conserva en el poder, no conserva nada digno de conservar, por muy conservador que sea el que conserve. O también, que la izquierda sacrifique la verdad, incluso «su verdad», a la coherencia. Puesto que la única congruencia que se aprecia es el cariño al poder no al ideal. Ya que el político que verdaderamente lo es; desea por encima de todo exponer su programa con la vehemencia y sinceridad de lo que es ideológicamente indispensable. Esto; más que un triunfo brillante, cómodo y rápido. Pues lo indudable es que la verdad, aunque no triunfe siempre; la mentira destruye siempre. Esto nos ha demostrado la Historia: cuando hambre, terror, desorden y confusión se ha dado en llamar «progreso» (Revolución francesa, bolchevique, tentativa nazi...). Lo que ocurre es que la historia no se repite siempre en el mismo plano, sino a modo de espiral. Ocurre si una partitocracia intenta servirse de la nación (o país) como de un valor provisional, o cuando el Poder sea mero intermediario de otros poderes supranacionales (no se puede decir «suprapaisicos»), o el Estado se torne como una sociedad anónima que, al debilitarse la independencia del Poder Judicial, se superpone la fuerza a la justicia. Es como si la Teología, apoyada en la liberación, quisiera tomar el cielo por asalto.

Portanto, no es la política ni la religión lo que puede salvar, sino la honestidad con que se quiere ofrecer y cumplir.

todavía no han dado ninguna contestación, ya que el inmueble, en su estado actual, parece un edificio abandonado, con las ventanas del piso superior rotas y las del inferior tapadas con maderas; lo cual ofrece un mal espectáculo en el centro del pueblo.

Respecto a esa pregunta que realizan de: «¿A qué intereses personales se refiere el cronista?», primero hace una aclaración: En el artículo que mencioné arriba en el que me contestaba D. Juan Antonio Martín Díez (también firmante de la carta), decía: «Y muchas personas en Riaza opinamos que el interés particular no debe prevalecer», con lo que se ve cómo dicho término ya fue utilizado con anterioridad a que yo le utilizase.

Como contestación a la pregunta, diré que el principal interés personal es simplemente oponerse a lo que realizan los concejales del Grupo Popular, con el fin de sustraerles los votos en las próximas elecciones municipales, acusándoles de ser los responsables de todo

lo sucedido en estos años en Riaza. Y otro será oponerse a lo que dicen: «¿No habrá otras personas que si tienen interés personal en que se haga precisa-

mente en el lugar indicado por el alcalde esta debatida Casa de Cultura?».

JUAN ANTONIO MARQUES



AVION - RENFE - BARCO - VACACIONES
APARTAMENTOS-EXCURSIONES-GRUPOS
HOTEL-CONGRESOS-VISITAS TURISTICAS
AUTOCARES

VIAJES DE NOVIOS



43 65 62
(911) 43 66 52

c/ Marqués del Arco, 28

40003 SEGOVIA

FRENTE AL ENLOSADO DE LA CATEDRAL

La UNESCO podría declarar la ciudad conjunto de interés mundial a finales de año

Si se cumple con diligencia la tramitación correspondiente

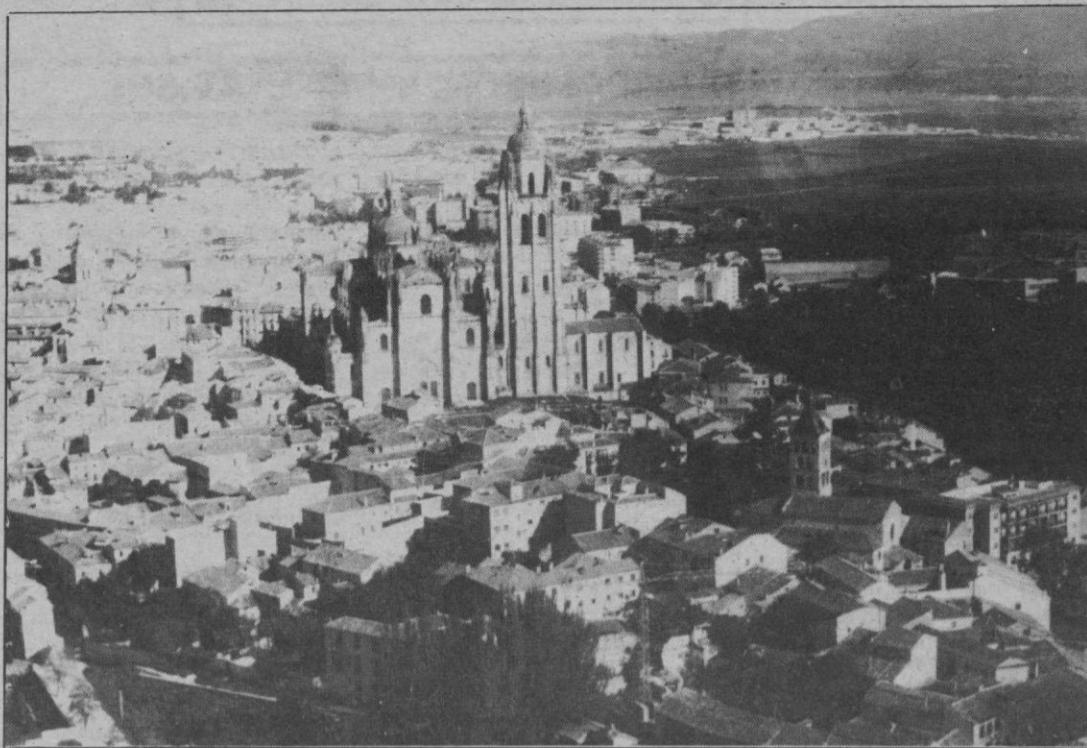
Segovia podría ser declarada ciudad de interés mundial por la UNESCO a finales de este año, si para entonces estuviera terminado el expediente que ha solicitado dicho organismo. Según informó ayer el alcalde, Miguel Angel Trapero, el expediente para la declaración del acueducto como monumento de interés mundial ya está finalizado y se iba a enviar para que se estudiara en la reunión que a finales de año celebrará la citada organización. Pero en una carta recibida recientemente, la UNESCO pide que se agilicen los trámites porque cabría la posibilidad de declarar no sólo el acueducto sino toda la ciudad, conjunto de interés mundial.

«En estos momentos —ha dicho Miguel Angel Trapero— estamos agilizando el trabajo, que ha quedado considerablemente ampliado, para que antes de dicho plazo pueda quedar concluido».

Por otra parte, aún no ha sido

firmado el convenio entre las administraciones local, autonómica y central para llevar a cabo una serie de actuaciones de apoyo a la citada declaración. Según el alcalde, el texto del convenio sufre la tramitación administrativa normal en estos casos y parece ser que por parte de la Junta Autonómica se han solventado los problemas que existían de cara a la firma. «Lo importante, es que al margen de la firma, algunas de las actuaciones contempladas en el convenio —como es el programa de «pedagogía de la ciudad»— ya han salido adelante. Por ejemplo ya se ha recibido la subvención correspondiente para la adquisición de la casa propiedad del Obispado en la calle del Marqués del Arco, que irá destinada a centro básico de servicios sociales. Hemos firmado las escrituras con el Obispado, por lo que ya pertenece al Ayuntamiento; su rehabilitación se incluye en el presupuesto de este año».

«Pedagogía de la ciudad», un programa para formar conciencia de ciudadano



Conocer a fondo la propia ciudad es el primer paso para amarla y poder participar en su desarrollo. Este puede ser el lema del programa «Pedagogía de la ciudad» que se ha puesto en marcha en Segovia como experiencia piloto. La iniciativa, que se lleva a cabo gracias a un convenio entre el Ayuntamiento y la Dirección General de Acción Territorial y Urbanismo del MOPU, estará a cargo de la Oficina de Planeamiento Municipal que incorpora así una nueva faceta a los trabajos que viene desempeñando en el desarrollo del planeamiento urbanístico.

Siete millones de pesetas es el coste de este programa, cuatro de los cuales serán aportados por la citada Dirección General cuyo titular, Juan Ignacio Zumarraga, firmó ayer el convenio con el alcalde. Los pasos para su realización comenzaron ya antes de la firma con la contratación de dos maestros de EGB, un psicólogo y un pedagogo. Ellos serán los encargados de elaborar y llevar a cabo el programa que tiene tres vertientes, según vaya dirigido a los diferentes tipos de usuarios de la ciudad (adultos, niños y visitantes).

Para Juan López Jaén, director de la Oficina de Planeamiento, es muy satisfactorio que el

poder político apoye de forma decidida una experiencia vital para cualquier ciudad y especialmente para la nuestra. «muchos ciudadanos no conocen su ciudad y no pueden ser por tanto ciudadanos libres. El conocimiento y acercamiento a la ciudad ayudará a que en el futuro tengamos unos ciudadanos demócratas hasta la médula y constructores reales de su ciudad».

FORMACION PARA LA PARTICIPACION

El programa va dirigido, pues, a tres sectores bien distintos de la población. Por lo que se refiere a los niños, el programa tiene un carácter eminentemente formativo. Se trata de que los ciudadanos más pequeños, tengan un conocimiento no sólo superficial de cómo es la ciudad y cuáles son sus monumentos, sino que sepan por qué está ahí, cómo se desarrolla, cómo se construye y cómo se administra.

Desde ahora y hasta el mes de diciembre —fecha tope del programa— se ofrecerán a los colegios una serie de actividades en las que podrán participar todos cuantos lo deseen. El programa, en su versión para niños, tiene una importante mi-

sión: contribuir a formar ciudadanos que en su edad adulta estén más preparados para participar en el desarrollo y gestión urbanística de la ciudad en aquellos momentos contemplados por la ley.

La metodología con que se va a llevar a cabo —según Adriana Bisquert, codirectora del programa— es también eminentemente participativa. Se trata de favorecer en los niños una actitud crítica de la ciudad y que esa actitud tenga su repercusión; para ello, dispondrán de un libro blanco y un libro negro en el que consignarán todo lo que consideran negativo en su ciudad. Asimismo se les informará de los canales de participación que tendrán en el futuro.

Por lo que se refiere a los adultos, el programa tiene un carácter principalmente informativo y orientativo, que se concretará en la edición de guías y callejeros, se hará un repaso a la toponimia urbana y se editarán planos con los principales monumentos. Para la edición de la guía y el callejero se cuenta con la colaboración de la Secretaría de Estado para el Turismo.

Especial interés tiene por otra parte la información destinada al visitante, por la importancia que esta población flotante tiene para Segovia.

La participación de la Dirección General de Acción Territorial en este proyecto, se enmarca —según Juan Ignacio Zumarraga— en un cuadro general de colaboración entre la comunidad autónoma, el Ayuntamiento y varias direcciones generales de la Administración central para apoyar los valores singulares de esta ciudad.—A. T.

Los nuevos precios del pan

La Comisión Regional de Precios de Castilla y León ha aprobado el incremento del precio del pan en las nueve provincias de la región, en cantidades que son, se dice, inferiores a las establecidas en otras comunidades autónomas.

Con referencia a Segovia, los nuevos precios aprobados son los siguientes:

Candeal, pieza de 1.000 gramos, 88 pesetas.

Candeal, pieza de 505 gramos, 47 pesetas.

Flama, 320 gramos, 30 pesetas.

Flama, 160 gramos, 15 pesetas.

La subida ha sido aprobada de conformidad con lo previsto en el real decreto 1.058 de 1985, que establece que el incremento máximo no puede ser superior a 6,40 pesetas por kilogramo.

Sucesos en la capital y provincia

Según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, han pasado a disposición las mujeres que corresponden a las iniciales de R.M.M. y C.M.S. como presuntas autoras de un robo cometido en el interior de un vehículo propiedad de un súbdito inglés.

Una dotación del servicio del 091 se presentó en un bar de la avenida de José Antonio ante una tentativa de robo, comprobando que estaba rota la luna de la puerta, aunque se desconoce lo robado ya que aún no se ha presentado denuncia.

AGRESION

Una persona se presentó herida en la Comisaría aludiendo que se había caído aunque posteriormente se comprobó que había sido agredida. Dado su estado de embriaguez no se le prestó declaración, citándole para el día siguiente, pero aún no ha comparecido para hacer la denuncia.

Se ha denunciado una tentativa de robo en el interior de un vehículo estacionado en la vía pública al que ocasionaron daños por 5.000 pesetas.

ROBOS

EN LA PROVINCIA

En CUELLAR, del portal de una vivienda se llevaron una bicicleta valorada en 18.000 pesetas.

En EL ESPINAR, en el recinto deportivo, sustrajeron del bar 78.000 pesetas en moneda fraccionaria, dos botellas de bebidas alcohólicas y varios helados. Entre unas plantas, la Guardia Civil encontró 5.000 pesetas. A consecuencia de este suceso ha detenido al menor J.B.M. que confesó ser el autor del robo en compañía del otro menor O.C.S. aunque este último ha negado su participación en los hechos. Los dos han pasado a disposición del Juzgado de Distrito.

SALIDA

DE LOS BOMBEROS

Los efectivos del Parque Municipal de Bomberos salieron ayer para apagar unos pastos que se habían prendido en las proximidades del Puente Hierro y de la plaza de toros, respectivamente.

La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos respalda la petición de un pabellón de congresos

La Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), integrada en la FES, ha tenido conocimiento —a través de los medios de información— de las gestiones realizadas por Rafael de las Heras, presidente de la Diputación Provincial, ante Demetrio Madrid, para solicitar el apoyo de la Administración Autonómica al proyecto de construcción de un pabellón de congresos y exposiciones en Segovia.

La AIJS expresa su satisfacción por esta nueva iniciativa de

respaldo a un proyecto útil para todos, y hace un llamamiento a las instituciones provinciales que aún no se han manifestado.

La construcción del pabellón fue anunciada, y ratificada, en 1983 por el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones. Se aseguró entonces a la opinión pública su inclusión en la relación de inversiones en la red de paradores para el año pasado. Mediado ya 1985, continúa un compás de espera que no beneficia a nadie y perjudica a Segovia.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 13 de junio

Van 184 días: faltan 171.
Sol: De 6,55 a 21,45.

SANTORAL

Santos: Enrique, Eugenio, Sara, Zenón y Justina.

PENSAMIENTO

«La modestia no es otra cosa que el orgullo vestido de máscara». (Larra).

FARMACIA DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea, 6.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 11

3231

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
1	50
31	500
231	5.000
3230	1.250
3232	1.250

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

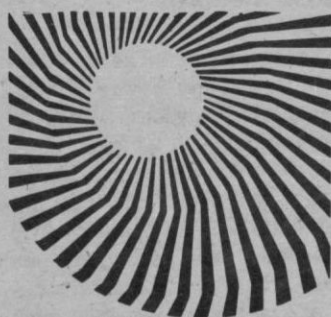
En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,4 m/m
Viento del NE
Temperatura máxima: 31,4°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,1 m/m
Viento del O.
Temperatura mínima: 16,4°
A las 11: 26,4°



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUIA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Exposición documental sobre «Intervenciones estéticas» de Moro. Hasta el 24 de julio. (Sábados por la tarde y festivos, cerrado).

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Emiliano Barral.- Esculturas. Exposición-homenaje. Hasta el día 21 de julio.

Julio César Fernández.- Dibujos. Hasta el día 15 de julio.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Obra gráfica de once artistas y seis bandos de Tierno Galván con aguafuertes de otros seis pintores. Hasta el 14 de julio.

SALA CANONIGOS (LA GRANJA)

Dibujos a pluma de Pedro Domingo Martín. Hasta el 16 de julio.

CASA DE LA JUVENTUD

Carteles de las Ferias de San Juan y San Pedro que se presentaron al concurso de este año. Hasta el 20 de julio.

CONFERENCIAS

HOY, JOSE G. MORO HABLA SOBRE BARRAL

Esta tarde, a las 8, en la sala del Torreón de Lozoya, el escultor José María Moro pronunciará la tercera y última conferencia del ciclo sobre Emiliano Barral y su obra. Moro ofrecerá unos «Comentarios a la escultura de Emiliano Barral».

La exposición se clausurará el domingo día 21, como es sabido.

BIBLIOTECA

Hasta finalizar el mes de septiembre, el horario vigente en la Biblioteca Pública del Estado y Archivo Histórico Provincial es el siguiente: De lunes a viernes, de 10,30 a 13,30 y de 17 a 20; los sábados no hay servicio.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

HOSPITAL GENERAL

MAÑANAS:

De lunes a sábados:
De 9 a 13,30 horas.

TARDES:

De lunes a viernes (excepto 2.º y 4.º miércoles de mes, por efectuar en estos días salidas a la provincia):
De 17 a 19,30 horas

HOSPITAL POLICLINICO

MAÑANAS:

De lunes a Viernes:
De 9 a 13,30 horas

AVISOS

CURSO DE SOCORRISMO EN CRUZ ROJA

La Escuela de Socorrismo de la Asamblea Provincial de Cruz Roja de Segovia informa sobre el comienzo, el próximo día 16, a las 20,15 horas, de un curso de socorrismo y primeros auxilios.

La inscripción se realizará el día indicado de comienzo, en el mismo curso, que se celebrará en los locales de Cruz Roja (c/Leopoldo Moreno, 18). Plazas limitadas.

REGRESO DE LOS JOVENES DEL CAMPAMENTO «ALTO DEL LEON»

Consejería de Educación y Cultura. — El próximo lunes día 15, a las 11,31, efectuará la entrada en la estación de ferrocarril de Segovia, el tren que trae de regreso a los jóvenes acampados del campamento «Alto del León».

La incorporación de los admitidos al 2.º turno, se efectuará en la estación de ferrocarril de Segovia el próximo martes, día 16 de julio, a las 12,30 horas de la mañana para embarcar con dirección al apeadero de Guillelos, término donde está ubicado el campamento.

ADVERTENCIA SOBRE GAFAS «V»

Delegación Territorial de Bienestar Social.—Se pone en conocimiento del público en general que habiéndose sometido a examen pericial las gafas contenidas en el «Equipo de Defensa V», construidas por la firma comercial «Star Toys», para su comercialización, debido a los informes emitidos, al respecto, tanto por el Colegio Nacional de Opticos, como por el Instituto de Optica, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; debido a las irregularidades existentes en las superficies internas y externas de sus pseudos cristales, puede deducirse que el uso de las indicadas gafas no es recomendable, ni siquiera por periodos cortos de tiempo, por cuanto que ellas dificultan, molestan y afectan a la visión.

PUBLICACIONES

«MOTOR 16»

El Ford Sierra 2.0iS «contra» Opel Ascona GT es un análisis comparativo que en su número 90 publica este semanario del motor. También informa sobre el nuevo Peugeot 205 en versión diesel, que acaba de presentarse a los medios de información, y asimismo analiza el Rover 216. También los nuevos Citroën BX Sport y CX son objeto de atención por «Motor», que incluye en sus páginas las otras habituales secciones —viajes, cultura, ocio, deporte, entretenimiento del vehículo, humor, etc.—, junto a un nuevo capítulo de «La España del seiscientos» a la relación de precios de coches y motocicletas nuevos y usados.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

OBRAS DE REPARACION EN LA CARRETERA DE VILLALBA A SEGOVIA

Madrid.—La «Gaceta» anuncia hoy que hasta el día 5 de agosto se admitirán proposiciones para optar a la subasta urgente de obras de reparación y riego superficial asfáltico de los kilómetros 19 al 21,256 de la carretera de la estación de Villalba a Segovia, cuyo presupuesto asciende a 136.214 pesetas, debiendo quedar terminadas dichas obras en el plazo de siete meses.

La situación del teniente general Martínez Anido

Publica otra disposición ordenando se cumpla la sentencia dictada en el pleito contencioso administrativo interpuesto por el teniente general Martínez Anido contra la Orden de Guerra de 4 de septiembre de 1931, por la cual se le dio la baja en el Ejército.

Como se sabe, la sentencia anula dicha orden ministerial en cuanto decretó la baja de don Severiano Martínez Anido en el Ejército.—Mencheta.

EFEMERIDES

PARA HOY

1806 Napoleón crea la Confederación del Rin, aceptada por los príncipes alemanes, con lo que queda disuelto el Imperio.

1875 Primera República española. Los federales de Cartagena proclaman la independencia de su cantón.

1878 Tropas inglesas ocupan la isla de Chipre por cesión de Turquía, si bien ésta se reservaba los derechos soberanos de la isla.

1880 Fallece en París Isaac Pereyre, banquero de origen extremeño, que ejerció gran influencia en Francia en el siglo pasado.

1894 Terremoto en Estambul que afectó a la mayor parte de los edificios de la ciudad y originó numerosas víctimas.

1906 Fallece el compositor español Pascual Veiga, autor de la «Alborada gallega».

1920 Inauguración oficial del Canal de Panamá.

1954 Fallece el pintor español Elías Salaverría.

1979 Incendio en el hotel



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Sesión de tarde. 17,25, ¡Hola chicos!. 17,30, Scooby Doo. 18,00, Barrio Sésamo. 18,30, Nosotros. 19,00, Viva la tarde. 20,00, Al galope. 20,30, Verano 8,30 P.M. Magazine. 21,00, Telediario. 21,35, Entre amigos. 23,00, Las aventuras del bravo soldado Schweik. 00,05, Telediario. 00,25, Teledporte. 00,35, Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

19,00, Agenda. 19,15, En marcha. 19,30, La clave. 00,30, Telediario. 01,00, Despedida y cierre.

MATERIAL GANADERO

- Jaulas de conejos, galvanizadas en caliente y de origen.
- Jaulas para gallinas ponedoras.
- Tolvas de corderos.
- Forrajeras - Vallas telaras.
- Instalaciones porcinas. Tolvas, Parideras. Boxers, etc.

COMERCIAL ALTODUERO

Teléfono 50 01 30

zaragozano «Corona de Aragón» en el que murieron 64 personas y más de 100 resultaron heridas.

1982 Firma de un acuerdo de cooperación entre España y Túnez.

1984 Varios cientos de miles de personas se manifiestan por las calles en todas las regiones marítimas españolas por la reconvención naval.



PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,15, Su programa. 11,03, Super baby. 12,05, Super uno. 12,15, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Su programa. 13,30, Información local. 14,15, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,00, El gran musical del sábado. 17,03, Café de la tarde. 18,03, Los 40 principales. 20,15, En punta. 20,45, Fin de semana. 22,30, Información local. 22,40, Angel Alvarez. 23,00, Hora 25. 00,00, El deporte. 1,00, La gran movida. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER, con información del Tour de Francia).

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matina SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,03, Mini super mini. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25. 1,00, La gran movida.



R.N.E. PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativos trece treinta. 13,40, Enclave del folk. 15,05, Punto... y seguido.



PARA MAÑANA

7,00, Informativo. 7,05, Concierto para la hora del desayuno. 9,02, La hora H. 12,02, Antena de Segovia. 14,05, Deportes en Antena 3 de Segovia. 14,30, Crónica 3. 14,45, Café de redacción. 15,30, Salsa. 17,02, El club de egipcios. 20,30, Baloncesto en Antena 3 o Concierto. 22,02, Sólo para exquisitos. 23,05, Jazz porque sí. 24,05, Informativo deportivo. 00,45, Asignaturas pendientes. 2,02, Gomaespuma. 4,05, Ya es domingo en Antena 3. (Coincidiendo con las horas, Informativos de Antena 3).

RADIO 80 SERIE ORO 97.6 FM

Veinticuatro horas de música.

La Ley del Medicamento produciría un grave deterioro en la prestación sanitaria

Según los colegios farmacéuticos

Ha sido positiva la respuesta a la huelga «a la japonesa», que anoche protagonizaron durante cuatro horas las farmacias de la provincia, según nos informa el Colegio Oficial de Farmacéuticos, añadiendo que el público mostró su simpatía hacia los profesionales y sus auxiliares, con los que también colaboraron algunos estudiantes de esta rama. Con relación al anteproyecto de Ley del Medicamento, que ha promovido esta huelga, el presidente del Colegio de Segovia, doctor Ramos Rodrigo, nos manifiesta que el contenido del mismo supone un grave retroceso para la asistencia de los ciudadanos, puesto que se les privaría de la libre elección de farmacia y tendrían que adquirir los medicamentos en «farmacias estatalizadas», donde es posible que fueran frecuentes las esperas. Añade que también se pretende la puesta en práctica de un Petitorio de medicamentos, de forma que solamente los incluidos en el mismo podrían ser recetados por los médicos, con lo que las perso-

nas más modestas serían las más perjudicadas al no poder adquirir los restantes. Estas medidas supondrían una vuelta a lo que ya se pretendió y fue llevado a cabo en España, en lo referente al Petitorio, por cierto ministro de la pasada dictadura, siendo suprimido más adelante por su carácter antisocial, por lo que resulta aún más inconcebible tomar ejemplo de sistemas utilizados en países totalitarios y tercermundistas, cuando nos acabamos de integrar en el Mercado Común.

También nos manifiesta el presidente del Colegio que están dispuestos a colaborar al máximo con la Administración en todas las funciones necesarias respecto a farmacovigilancia, información del medicamento, etc. pero que no han sido llamados a participar en esta ley de tanta trascendencia, por lo que todos los colegios de farmacéuticos de España han acordado informar al público del grave deterioro que esa ley produciría en la prestación sanitaria.

Pregunta a las Cortes de Castilla y León sobre el edificio de la plaza de la Artillería

El procurador socialista en las Cortes de Castilla y León, Angel Fernando García Cantalejo, ha presentado una pregunta para que le sea respondida por escrito acerca de qué medidas ha tomado, o piensa tomar, la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, dentro de sus competencias, para dar una solución definitiva al tema de la paralización

de las obras del edificio que se construye en la plaza de la Artillería.

Dentro de la exposición de motivos, señala que unas fechas atrás, los medios de comunicación resaltaban unas declaraciones de responsables de las administraciones, tanto local como autonómica, en las que se hablaba de una rápida solución.

Despedida a un compañero que se jubila



Los componentes de las planillas del periódico e imprenta de EL ADELANTADO DE SEGOVIA nos reunimos anoche en torno a nuestro compañero de la sección de Administración, Benito Giraldo de Frutos, quien se jubila después de prestar servicios en la empresa durante cincuenta años. Fue un acto familiar, de camaradería, para ofrecerle una cena en el restaurante Las Columnas, en la que estuvo acompañado de su esposa, uno de sus hijos y otros familiares.

La dilatada etapa de trabajo del señor Giraldo de Frutos en la empresa y su total entrega a la misma, fue puesta de relieve, a los postres, en unas breves palabras, por el consejero delegado, Carlos Herranz Cano, que entregó al homenajeado una placa como recuerdo, a la vez que el director ofrecía un ramo de flores a su esposa. El matrimonio fue cariñosamente felicitado por todos los compañeros reunidos en el acto.

Un segoviano analiza la situación del Perú, donde reside hace 32 años

Antonio San Cristóbal habló en San Quirce sobre la arquitectura barroca de Lima

La sala de actos de la Academia de Historia y Arte de San Quirce congregó una vez más al público segoviano, en esta ocasión con motivo de la conferencia sobre «Arquitectura barroca de Lima» que pronunció el doctor Antonio San Cristóbal Sebastián, vicerector de la Universidad «Ricardo Palma» de Lima. Sacerdote claretiano, natural de Segovia, viene a su tierra a exponernos un aspecto de la arquitectura peruana de la que es gran conocedor y experto. Profesor en la Facultad de Arquitectura, dirige un curso de análisis de la arquitectura virreinal peruana, especialidad que ha abordado en las distintas conferencias impartidas por territorio peruano, en publicaciones, artículos de revistas, y varios libros. Actualmente están en vías de publicarse sus libros «Iglesias y conventos virreinales de Lima» y «Arquitectura de Lima en el siglo XVII».

El doctor San Cristóbal inició su disertación explicando el propósito de esta conferencia: Ofrecer una visión general de la arquitectura barroca en Lima, concretamente la obra hispana que se desarrolla en esta ciudad en el virreinato español en Perú, a su juicio, la más importante en cuanto al valor artístico.

«El barroco, dijo, representa uno de los momentos claves en la arquitectura peruana, en la que determinadas circunstancias económicas y otros factores no tan explicables como los terremotos obligan a hablar de movimientos independientes con escisiones propias que adquieren tintes característicos definidos a lo largo del siglo XVII». Así se dan realizaciones arquitectónicas en las que

Calvo Ortega, candidato del CDS por Segovia en las próximas elecciones

El ex-ministro de Trabajo y ex-secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, del Centro Democrático y Social (CDS), será el candidato de este partido por Segovia al Congreso de los Diputados en las próximas elecciones generales, según ha confirmado a nuestra Redacción el presidente provincial del CDS, Juan Antonio Perteguer. El propio presidente ha dicho también que en la última encuesta conocida, el CDS conseguirá en la provincia un escaño en el Congreso.

ASAMBLEA PROVINCIAL

Por otra parte, los miembros del CDS provincial celebran mañana una asamblea (a las doce de la mañana en los salones de Cultura) para elección de los compromisarios que asistirán al congreso nacional del partido que se celebrará en Madrid en el mes de noviembre y del que van a dimanar las normas para las próximas elecciones. Además de la elección habrá una charla coloquio con dos miembros del comité ejecutivo nacional del partido.

En total, se elegirán 13 compromisarios y 2 suplentes.

convienen elementos góticos-isabelinos, mudéjares, y propiamente barrocos, según los distintos momentos del siglo. Se crea en Lima una arquitectura definida con motivos propios que permiten hablar de una forma de expresión para que constituya una «verdadera recreación» y de la que el propio doctor San Cristóbal destierra la acusación de meramente ornamental que ha recaído sobre la arquitectura virreinal peruana.

A través de un nutrido repertorio de diapositivas el conferenciante explicó e insistió en los distintos detalles del barroco limeño (ménsulas, cornisas, sucesión de molduras...) que se observan en las portadas (fabulosas portadas-rebato), la labor en cúpulas, sacristías y claustros de la catedral y distintas iglesias de Lima, que hacen de la arquitectura virreinal «un prodigio de decoración».

32 AÑOS EN PERU: UN PERUANO

Subjetivismo y grandes dosis de pasión suelen ser elementos repetidos en numerosas descripciones de pueblos y países del mundo y de los que la literatura ha sabido dar excelente prueba de ello. Perú, buena parte de su tierra y gente se conoce en nuestro país de la mano de escritores. Sabemos de Perú lo que Vargas Llosa ve y quiere ver en su tierra. Aprovechando la estancia del doctor Antonio San Cristóbal en nuestra ciudad, hemos querido preguntarle por Perú, esa tierra como otras poco conocida de la que nuestras referencias llegan a ser los cuatro tópicos de siempre repetidos hasta la saciedad y en la mayoría de las veces poco fieles a la realidad. Y es quizá, el doctor San Cristóbal quien rompe el esquema: Después de 32 años en tierras peruanas nos habla del Perú que ha aprendido a conocer por saberse nacido en otro lugar (en Segovia). Al Perú le lleva su carrera sacerdo-

tal. Doctorado en Filosofía y Pedagogía en Lima, desde hace un año es vice-rector de la Univesidad «Ricardo Palma», en la que desarrolla su especialidad en arquitectura peruana. Los años y su labor docente le obligan a decir de Perú, su tierra: «Si vuelvo a España me considero desarraigado».

Nos habla del Perú de la eterna dualidad no superada: «No se ha realizado plenamente la integración de las distintas culturas. En la sierra peruana, indígena, se vive al margen de la cultura occidental. Es en la costa donde la asimilación de la cultura y técnicas occidentales permiten hablar de desarrollo». Superar esta dualidad, dice, no ha de suponer necesariamente el abandono de las características raciales y culturales particulares y propias de Perú. Se pretende asimilar las formas de vida social modernas, salvando los tintes peculiares de la población indígena que dan a Perú su razón de ser.

Las actuales dificultades económicas y los recelos fronterizos (especialmente con Ecuador), secuelas de viejas tenciones y enfrentamientos no han impedido a este país americano apuntarse al boom de las letras hispanoamericanas, y la obra de Vargas Llosa es una buena prueba de ello.

Por resultar inevitable abordar la tan aireada, aunque no siempre considerada de la misma forma, presencia española en América Latina, llegamos a «rizar el rizo» y le preguntamos al doctor San Cristóbal por la presencia segoviana en Perú, de la que nos dice se traduce en un grupo muy numeroso de sacerdotes segovianos, en la Diócesis Canete-Yauyos, cuyo vicario general es precisamente un segoviano. No obstante, señala ser «el área americana del Pacífico y concretamente Perú uno de los países en el que la emigración española se siente poco».

P.S.

CODORNIU

RELACION DE GANADORES DE LA PROMOCION -BRINDE CON LA GRAN MARCA-

EL PASADO 5 DE JULIO, EN LOS SALONES DEL HOTEL FELIPE IV DE VALLADOLID, Y EN PRESENCIA DE D. AURELIO MARTIN MARTIN, NOTARIO DEL ILUSTRE COLEGIO DE VALLADOLID, SE PROCEDIO AL SORTEO DE LA ACCION PROMOCIONAL -BRINDE CON LA GRAN MARCA-, SIENDO LOS RESULTADOS DEL MISMO:

PRIMER PREMIO: FURGONETA RENAULT - 4 F6
Nº VD 00455 a CAFETERIA TORRES DE GUIJUELO SALAMANCA.

SEGUNDO PREMIO: VIDEO SANYO M-20.
Nº VD 03095 a HOSTAL MARCOS DE ALAR DEL REY PALENCIA.

TERCER PREMIO: COMPACTO SANYO GTX - 200.
Nº VD 00080 a D. AGAPITO GARRO DE ARENAS DE SAN PEDRO. AVILA

CUARTO PREMIO: MOBYLETTE CYCLOSTATIC.
a cada uno de los siguientes números
Nº VD 05830 a D. LORENZO MATE SANZ DE PRADENA SEGOVIA.

Nº VD 00386 a SOLAIRE 2. SEGOVIA.
Nº VD 05776 a D. MANUEL QUINTANA DE BRIVIESCA BURGOS.

Nº VD 00005 a SUPERMERCADO GIMESAN DE AVILA.
Nº VD 05425 a D. JOSE MARIA REDONDO DE VILLAR-CAYO. BURGOS.

AGRADECEMOS LA COLABORACION Y PARTICIPACION DE TODOS NUESTROS CLIENTES;

Codorniu, S.A.

CUELLAR**Piquetes en Alena para impedir la salida de productos**

(JUAN PABLO QUEVEDO, CO-RRRESPONSAL)

Durante cuatro horas se reunieron ayer los trabajadores de la empresa cuellarana Alena, para tratar sobre los atrasos que tienen pendientes de cobro. Como no se ha llegado a un acuerdo, no quieren seguir negociando. Lo que sí se ha acordado es construir una serie de piquetes al objeto de vigilar la puerta de la fábrica al objeto de impedir la salida de productos de la misma.

HUELGA DE FARMACIAS

De las dos farmacias que tenemos en Cuéllar, sólo una de ellas se sumó anoche a la huelga «a la japonesa».

SE AMPLIA LA ZONA PARA CASETAS DE FERIA

En fase de obras se encuentra el conocido recinto «Alegria de la Huerta» no para el uso a que piensa ser destinado (parque) sino para ampliación de casetas de feria para este año. Seis operarios ha contratado el Servicio de Obras del Ayuntamiento para el acondi-

cionamiento y limpieza de la antigua pista de verano, la cual —según fuentes municipales— estará lista para la ubicación de casetas de feria en las próximas fiestas.

LOS DEFICIENTES APRENDEN A NADAR

Desde la temporada pasada, más de treinta deficientes físicos y psíquicos vienen tomando clases de natación, en las instalaciones que el Ayuntamiento posee en nuestra localidad.

A las once de la mañana los alumnos del centro Nuestra Señora de los Angeles (centro de deficientes) ocupan las piscinas para, de manos de Juan Carlos Arranz Duque, director de las instalaciones, iniciar ejercicios de calentamiento y adaptación al medio, según el programa de enseñanza. Estos cursos, organizados para disminuidos, son totalmente gratuitos.

Pero no sólo es en esta actividad donde las piscinas se ven ocupadas, sino que a lo largo del día unas 800 personas pasan a disfrutar de las condiciones que las instalaciones les ofrecen.

NAVAS DE ORO**LOS CONDUCTORES HONRAN A SU PATRONO**

(CARLOS A. LAZARO, CO-RRRESPONSAL)

Cada año, al llegar el segundo fin de semana del mes de julio, en esta localidad, se hace un alto en el camino y calles y plazas toman un carácter alegre y festivo. La cofradía de San Cristóbal, para festejar a su Patrón, son los protagonistas de la fiesta a las que se suma todo el vecindario y bastantes visitantes deseosos de participar en los distintos actos programados.

El sábado día 13 a las 6.30 horas de la tarde, en la iglesia parroquial, tendrá lugar las vísperas en honor al santo. A las 7.30 en el prado Carro-Molino, gran partido de fútbol, entre casados y solteros, pertenecientes a la cofradía. Al final y sobre el mismo césped, seis hermosos jamones de jabugo serán muertos a estoque y merendados por los contendientes y público acompañante, regados del correspondiente vinillo. Una vez finalizado este acto, concursos de cucaña para mayores y pequeños; simultáneamente grandes partidos de pelota para aficionados locales.

El domingo día 14, en el Carro-Molino a las 11.30 horas de la mañana, parada de vehículos; los inscritos en el concurso de tractores y camiones engalanados, recibirán la visita del jurado que otorgará los correspondientes premios y trofeos. La directiva ruega se haga la inscripción antes de las 12 de la mañana a todos los que desean participar en el citado concurso. A las 12.30 horas, santa misa y procesión con el Santo, por la plaza de José Antonio. A continuación desfile de vehículos y bendición de los mismos ante el Santo. A las siete de la tarde, partido de fútbol, entre escolares de la localidad en el que se disputa el trofeo hermanos Santos García. A continuación diversos juegos para

adultos e infantiles, con importantes premios para los vencedores.

Tanto la noche del sábado día 13 como la del domingo a partir de las 10.30 gran baile popular en la plaza de José Antonio, amenizado por la orquesta «Semiramis». Aunque las noches sean calurosas, una refrescante limonada está a disposición de todo el público.

NAVAS DE RIOFRIO**¿Por qué no se abre la Puerta de Castellanos?**

(J. GONZALEZ, CORRESPONSAL)

Con la llegada del buen tiempo y en especial de la época de vacaciones, se incrementa de forma considerable la entrada de visitantes en el parque y palacio de Riofrío. No es de extrañar, ya que se ofrece la posibilidad de disfrutar con los numerosos gamos que pueblan el parque con la visita al palacio, así como con el museo alfonsino y el museo de caza.

Mientras que en invierno la entrada de los «turistas» se reduce en la práctica a los fines de semana, lo cierto es que ahora son todos los días los que traen autocares y gran número de coches particulares, en su casi totalidad de españoles. A este respecto me comentan, y recojo la sugerencia, que sería de interés volviera a abrir la Puerta de Castellanos, que da acceso al parque por la carretera procedente de La Granja y que se cerró hace unos dos años, sin que conozcamos las razones de esa medida.

Hay que recordar, a este respecto, que son muchas las personas que desean visitar los dos

30,8 millones de pesetas para mejora de casas consistoriales en diecisiete localidades segovianas**La Junta de Castilla y León subvenciona también la reconstrucción de la Casa de la Tierra**

El Gobierno autónomo de Castilla y León acordó otorgar 365,5 millones de pesetas en concepto de ayudas para mejora de las casas consistoriales de la comunidad autónoma, de las que se beneficiarán 276 ayuntamientos.

Por provincias, en Avila se han beneficiado de las ayudas 37 entidades locales con una subvención global de 26,6 millones de pesetas, en Burgos 25 entidades locales con 33 millones y en León 29 entidades locales con 28,6 millones.

En Palencia se han beneficiado 21 entidades locales con 25,6 millones; en Salamanca, 48 entidades con 32 millones; en Segovia, 17 entidades con 30,8 millones; en Soria, 45 entidades con 31,8 millones; en Valladolid, 42 entidades con 31,1 millones y en Zamora, 12 entidades con 25,5 millones.

Cada subvención oscila entre el 10 y el 50 por ciento del presupuesto de la correspondiente obra.

En virtud de este acuerdo, el Gobierno autónomo subvenciona por primera vez obras de reconstrucción de los edificios sede de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia y de la mancomunidad «Tierra de Soria», de 150 pueblos, instituciones ambas de carácter tradicional.

Esta línea de ayudas tiene por objeto contribuir económicamente a la realización de obras de adecuación, restauración, consolidación, ampliación o construcción de casas consistoriales.

208 MILLONES PARA LUCHA CONTRA INCENDIOS

También aprobó el Gobierno

autónomo la concesión de subvenciones, por un importe global de 208 millones de pesetas, para prevención y mejora de medios en la lucha contra incendios.

Esta cantidad supone un incremento de 75 millones de pesetas con respecto a las ayudas otorgadas en 1984 para idéntico fin, que están dirigidas a entidades locales, diputaciones provinciales y mancomunidades.

359 MILLONES PARA INVERSIONES SOBRE RESIDUOS SOLIDOS URBANOS

El Gobierno autónomo aprobó un gasto de 359 millones de pesetas para inversiones en el programa de tratamiento, eliminación y recogida de residuos sólidos urbanos.

Este programa pretende favorecer la constitución de sistemas mancomunados de recogida y eliminación o reutilización de residuos urbanos, completar actuaciones iniciadas en 1984 y atender a la provincias menos favorecidas en 1984.

MEJORAS AMBIENTALES DE RIOS

Se aprobó una inversión de 90 millones de pesetas en concepto

de ayudas a entidades locales para recuperación y mejoras ambientales de cauces de ríos y de sus márgenes.

Estas subvenciones corresponden a un programa de protección ambiental cuyo régimen de ayudas tiene carácter trienal, con vigencia durante los años 1985, 1986 y 1987.

Las subvenciones correspondientes a 1985 ascienden a 50 millones de pesetas, mientras que las aprobadas para 1986 son de 35 millones y de cinco las correspondientes a 1987.—Efe

APROBADAS AYUDAS PARA PLANEAMIENTO Y GESTION URBANISTICA

Se aprobó la inversión de 133 millones de pesetas en planeamiento y gestión urbanística en concepto de subvenciones a entidades territoriales.

Para la concesión de las subvenciones han tenido prioridad los proyectos que suponen la generación de suelo industrial.

También han tenido preferencia los que implican desarrollo de suelo residencial y los de municipios sin planeamiento o de protección del patrimonio.

EL MERCADO DE GANADOS**Nuevas subidas en porcino y vacuno**

Porcino: El cerdo cebado ha conseguido fácilmente que sus precios se eleven sin problemas para los ganaderos, a pesar de que a los mataderos les resulta difícil comprar a estos precios por la dificultad de salida de sus productos.

Vacuno: Continúa la mejora de los precios de este sector, a pesar de que los mataderos venden con cierta dificultad y tienen que comprar a mayores precios por la fuerte presión de los ganaderos.

En cuanto a ovino, suben de precios todas sus categorías excepto las ovejas que repiten.

Los precios fueron los siguientes:

Porcino: Selecto, 176; normal, 171; graso de 100 a 115 k., 169; de más de 115 kg. 167; cerdas desvieje, 116-124; lechones selectos, 265; normales, 255.

Vacuno: Añojos extra, 430; de primera, 390; de segunda, 370. Vacas extra, 320; de primera, 290; de segunda, 195. Terneras leche de hasta 130 kg., 585; de más de 130 kg., 575. Terneras pienso de 150-175, 470; de 175 a 200 kg., 450. Los terneros de vida de cruce charolés, 360; de cruce pardo, 350 y del país 310.

Ovino: Lechal, 505; recental, 405; pascual, 310; grandes, 215 y ovejas, 85.

La cebada en destino a 21,80 pesetas kilo.

La Agrupación Segoviana Empresarial de Transportes ASETRA**FESTIVIDAD DE SAN CRISTOBAL**

Invita a todos los transportistas y personas relacionadas con el transporte, a la misa que, con motivo de la celebración de la festividad de San Cristóbal, tendrá lugar el próximo sábado día 13, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado (final de la calle José Zorrilla).

La bendición de vehículos se realizará, seguidamente, junto al Cuartel de la Guardia Civil.

SORIA

Los agricultores arrojaron 10.000 kilos de patatas a la calle

Unos 10.000 kilogramos de patatas fueron arrojados ayer en las calles céntricas de Soria por 350 agricultores de la provincia, que se manifestaron contra la política agraria del Gobierno.

La manifestación, que se desarrolló sin incidentes, había sido convocada por la Asociación Independiente de Agricultores y Ganaderos y el Centro Provincial de Jóvenes Agricultores.

Una pancarta, en la que se leía «No a la actual política agraria, nos lleva a la ruina», encabezaba la manifestación, en la que también abundaron otras pancartas y consignas de los manifestantes contra los responsables del Ministerio de Agricultura.

La manifestación discurrió desde la Plaza Mayor de Soria hasta el edificio de usos múltiples, donde se encuentra la sede de la Dirección Provincial de Agricultura.

LEÓN

El Centro de Planificación Familiar de Villablino funcionará en septiembre

El próximo mes de septiembre comenzará a funcionar en la localidad leonesa de Villablino un centro de planificación familiar que atenderá a la población de la comarca de Laciana.

El nuevo centro de planificación familiar prestará información y orientación a familias en su mayoría mineras, muchas de ellas formadas por matrimonios jóvenes.

La puesta en funcionamiento de este centro forma parte del plan básico de salud para la comarca de Laciana, que cuenta con un presupuesto de 30 millones de pesetas.

VALLADOLID

100 nuevas líneas telefónicas en Villanubla

Cien nuevas líneas telefónicas entraron en funcionamiento en la localidad vallisoletana de Villanubla, informó la Delegación Provincial de la Compañía Telefónica.

Con la entrada en funcionamiento de estas nuevas líneas, del tipo PC-32, la Compañía Telefónica contribuye a la modernización y extensión de sus sistemas en las zonas rurales.

**GRACIAS
ESPIRITU SANTO**
V. M. S.

BURGOS

Según el director general de Producción Agraria

La entrada en la CEE no implicará ninguna catástrofe para la agricultura y ganadería españolas

El director general de Producción Agraria, Julio Blanco Gómez, dijo ayer en Burgos que la entrada de España en la CEE no implicará ninguna catástrofe para la agricultura y ganadería españolas.

Blanco Gómez señaló sin embargo que la incorporación de

España al Mercado Común plantea al sector agrario el reto de una urgente modernización.

El director general de Producción Agraria, acompañado de expertos del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, se reunió con agricultores y ganaderos burgaleses para exponer detalladamente los términos en que se ha logrado el acuerdo con la CEE en materia de cereales, ganadería, vinos, remolacha y leche.

Blanco Gómez hizo un repaso de las diferentes condiciones pactadas para el ingreso en la CEE, del proceso de adaptación de España al mercado europeo y de los niveles de precios existentes en trigo, cebada, remolacha, leche y ganadería.

Julio Blanco Gómez señaló que los problemas principales pueden plantearse en el futuro con la remolacha, producto en el que los precios españoles son un 28 por ciento más altos que en la CEE, y en el sector lácteo.

El director general de Producción Agraria estimó que no habrá grandes dificultades para la plena incorporación en el sector de cereales y carnes, aunque precisó que la exportación de porcino a la comunidad está prohibida debido a la peste africana.

ZAMORA

Aprobado un convenio agroganadero con la Diputación

El Gobierno autónomo de Castilla y León aprobó la firma de un convenio de carácter agroganadero y forestal con la Diputación Provincial de Zamora en virtud del cual la Administración regional aportará 462,7 millones de pesetas.

El convenio tiene como objetivos la atención a la sanidad animal, mejora de praderas comunales, lucha contra incendios, ornamentación de núcleos urbanos, mejora de razas autóctonas y promoción de reproductores selectos.

También atenderá la reposición de ganado en establos saneados, circuitos de inseminación artificial, instalaciones ganaderas intensivas y subvenciones a diversos mataderos englobados en el Plan General Indicativo 1985-1986.

REUNIONES PARA RELANZAR EL COOPERATIVISMO

El director general de Trabajo de la Junta, Pedro Gete, se reunió con representantes del ACOR con el fin de relanzar el asociacionismo cooperativo, sobre todo en el sector agrario. La cooperativa ACOR es uno de los interlocutores más cualificados para ello, ya que es miembro de la comisión gestora que intenta crear la Confederación Española de Cooperativas Agrarias.

Pedro Gete celebró otra reunión en Madrid con representantes de otras Comunidades Autónomas, de la Dirección Ge-

neral de Cooperativas y del Banco de Crédito Industrial para estudiar la necesaria coordinación en las medidas de apoyo al cooperativismo. En la reunión se trató también del riesgo que pueden suponer los mayores requisitos exigidos por la banca para la concesión de préstamos a las cooperativas.

En este sentido, los participantes en el encuentro acordaron celebrar otra reunión en septiembre para estudiar conjuntamente el tema de la concesión de avales.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE SEGOVIA CURSO PRACTICO

CONFECCION DE NOMINAS Y SEGURIDAD SOCIAL PARTIENDO DE CASOS REALES SE ANALIZARA TODA LA PROBLEMÁTICA RELATIVA A LA CONFECCION DE NOMINAS, LIQUIDACION DEL I.R.P.F. Y SEGUROS SOCIALES

- CÓTIZACION, INCAPACIDAD LABORAL TRANSITORIA (I.L.T.), RECIBO DE SALARIOS, I.R.P.F., NUEVA TABLA DE RETENCIONES.
- LIQUIDACIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL: Forma de confeccionar los nuevos boletines TC-1 y TC-2. Bonificaciones y nuevo boletín TC-2/1.
- VARIOS: Finiquitos, Retroactividad de convenios colectivos. Contabilización de nóminas. Contratos a tiempo parcial. Pluriempleo. Epígrafe 126, etc.
- DURACION: Del 15 al 19 de julio de 19 a 22 horas en la CAMARA DE COMERCIO DE SEGOVIA, c/ Juan Bravo, 7.
- INFORMACION Y RESERVA de PLAZAS (incluso domingos), teléfono 983/33 81 44 de Valladolid y/o presentarse de 17 a 19 horas el día 15 en la CAMARA DE COMERCIO.

CC. OO. estudia la realización de medidas de presión en contra de la reforma de las pensiones

La Unión Regional de Comisiones Obreras de Castilla y León estudia la realización de nuevas medidas de presión en protesta por la reforma de las pensiones acometida por el Gobierno central.

Según el secretario regional de CC.OO., Javier Fernández, las medidas de presión pueden

consistir en encierros en las sedes de los órganos de dirección del sindicato.

El sindicato comunista tiene la intención de hacer coincidir estos actos de protesta con la aprobación por parte del Senado del proyecto de ley de reforma de las pensiones.

Convocatoria del «Premio Castilla y León 1985»

El Gobierno de Castilla y León, a través de una orden de la Consejería de Educación y Cultura, convoca la edición del «Premio Castilla y León» correspondiente a 1985.

El Premio Castilla y León fue instituido el pasado año para galardonar la labor de personas, equipos e instituciones que hayan contribuido a la exaltación de los valores científicos, culturales y humanísticos, patrimonio de la Comunidad, o realizada por castellanos y leoneses, dentro o fuera del ámbito territorial de Castilla y León, que hayan hecho aportaciones destacadas al saber universal.

Este premio ofrece cuatro modalidades, cada una de ellas dotada con dos millones de pesetas: de Investigación Científica y Técnica, de las Artes (Pintura, Escultura, Arquitectura y Música, entre otras), de las Letras y de las Ciencias Sociales y

de la Comunicación (que engloba los campos de la Antropología, el Derecho, la Economía, la Geografía, la Historia, la Psicología, la Sociología, el Periodismo, etc.).

Según la orden de convocatoria, que aparece publicada en el «Boletín Oficial de Castilla y León», el próximo día 31 de octubre se cerrará el plazo de presentación de candidaturas, candidaturas que serán propuestas por las academias, centros culturales o de investigación, universidades, instituciones y personalidades de todo el mundo.

Para cada una de las modalidades de el Premio Castilla y León se constituirá un jurado, integrado por personas de labor reconocida en las áreas correspondientes, que emitirá el fallo antes del 31 de diciembre del presente año.

Editado el folleto informativo sobre la red de albergues de la Comunidad

Un folleto informativo sobre la red de albergues de Castilla y León ha sido editado por la Consejería de Educación y Cultura del Gobierno Autónomo.

El folleto recoge información

sobre 22 albergues de las nueve provincias de Castilla y León, con inclusión de datos sobre comunicaciones, ubicación y posibilidades culturales y deportivas de la zona.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

DON TOMAS CASADO DE PABLOS

Que falleció en Segovia el día 14 de julio de 1984

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 13, a las 9 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

SU DESCONSOLADA ESPOSA, EVARISTA LLORENTE MAZARIAS; HIJAS, MARIA TERESA, MARIA DEL ROSARIO Y MARIA DEL CARMEN CASADO LLORENTE; HIJOS POLITICOS, TEODORO HORCAJO, JULIAN SANCHEZ Y MIGUEL ANGEL TOLEDO; NIETOS, HERMANOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

El Supremo desestima la demanda de A P por espionaje

Madrid.— La sala segunda del Tribunal Supremo desestimó hoy la demanda presentada por Alianza Popular por presunto espionaje policial a ese partido ordenado por personas vinculadas al Gobierno.

El Supremo no encontró indicios de culpabilidad en los altos

cargos del Gobierno implicados por AP en el caso.

El Consejo General del Poder Judicial emitió una nota explicando la sentencia desestimatoria de la querrela, que había sido interpuesta tras su envío al Supremo por el Juzgado número 21 de Madrid.—Efe

Los controladores deciden hoy si desconvocan la huelga

Madrid.— La Confederación Española de Controladores Aéreos (ACECA) decide hoy si desconvoca la huelga prevista para los fines de semana del verano y que tendría sus primeros efectos el próximo domingo.

Una representación de esta Confederación Nacional mantendrá hoy una nueva reunión con el director general de Aviación Civil, Manuel Maderos, con objeto de proseguir el diálogo que iniciaron ayer, momentos después de que el nuevo director tomara posesión de su cargo.

Los controladores quieren, entre otras cosas, mejoras sustanciales en el funcionamiento de los

aparatos de control de los distintos centros españoles de control de tránsito aéreo, un seguimiento que no exceda de 15 aviones sector/hora y una representación y promoción dentro de los organismos donde desarrollan su actividad que ahora dicen no poseer.—Efe

ULTIMA HORA DESCONVOCADA LA HUELGA

Madrid.— La Confederación Española de Controladores Aéreos (ACECA) decidió a las trece horas de hoy, desconvocar la huelga prevista para los fines de semana del verano, confirmó a Efe su presidente, José Luis de la Calle.

Malestar de los fiscales en el asunto del espionaje

Madrid.— Un cierto malestar reina entre los fiscales del Tribunal Supremo en relación con el asunto de espionaje a partidos políticos. En contra de lo que es habitual en asuntos de importancia, el informe elaborado por el fiscal José Antonio Zarzalejos para ser remitido al Supremo no fue sometido a debate en la reunión celebrada ayer por la Junta de Fiscales. Según informaciones recogidas por este periódico, el informe ha sido remitido con el conocimiento del fiscal general, Antonio Burón Barba, a la Sala Segunda del Supremo.

Aunque el informe del fiscal no es vinculante para la Sala del Supremo, sí es preceptivo y, en este caso, adquiere notoria importancia dado el asunto al que afecta: el

de delimitar si en el presunto espionaje policial a Alianza Popular han intervenido altos cargos del Gobierno y Administración socialista. Por ello, fiscales de la Junta del Supremo han manifestado su malestar ante el «puenteo» registrado y el temor de que con ello se desvirtue el alcance de tan polémico asunto.

El Supremo, ha nombrado al magistrado José Augusto de Vega como ponente y su cometido será estudiar si la Sala Segunda es competente o no para entender del sumario remitido por el juez Vázquez Honrubia sobre el espionaje policial. El ponente deberá emitir un informe a la Sala y ésta habrá de decidir en última instancia.

Explicación de la crisis

El tema de la OTAN acaparó parte de la explicación

Madrid.— El cese del anterior ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, fue el segundo objeto de interés, después del «caso Boyer», de los grupos de oposición, durante la explicación del presidente a la Diputación Permanente del Congreso, como informábamos ayer.

El inicio de una nueva etapa de la política exterior española, una vez producido el ingreso en la CEE, fue el argumento de explicación de González, que anunció un debate sobre política exterior, en torno principalmente a la permanencia de España en la OTAN, al margen del debate sobre el estado de la nación, que tendrá lugar a comienzos del próximo otoño. «El contenido de la pregunta del referendun sobre la OTAN va a pasar por trámite parlamentario», anunció Felipe González.

El debate —numerosas veces aplazado— en torno a la permanencia de España en la Alianza Atlántica, o «debate sobre el decálogo», como es conocido

popularmente, acaparó ayer buena parte de las intervenciones de réplica y contrarréplica en la sesión de la Diputación Permanente del Congreso.

El portavoz accidental del Grupo Mixto, Francesc Vicens, llegó a sostener una disputa con el portavoz socialista, Eduardo Martín Toval, al negar éste que hubiese afirmado recientemente que el debate sobre política exterior se celebrará como parte del debate sobre el estado de la nación, contra lo que Vicens decía haberle oído.

El presidente zanjó la cuestión dando a entender que habrá una sesión parlamentaria específica sobre la política exterior y no solapada en otro debate de características más generales. También volvió a tender una mano al ya casi olvidado consenso en torno a este asunto, señalando que la pregunta que se haga en el referendun sobre la permanencia de España en la OTAN «pasará por un trámite parlamentario».

Nafragio

Suspendida la búsqueda de los desaparecidos

Burela (Lugo).— Mientras que a las 8,30 de la mañana de hoy llegaba al puerto de Burela el pesquero «Madre Macarena», con un cadáver y cinco supervivientes del hundimiento del «Playa de Arizar», la Comandancia de Marina de Vigo dio por terminada la búsqueda de los seis desaparecidos.

En Burela la noche transcurrió con un clima de dolor ante la tragedia consumada con la pérdida de siete vidas, ya que desde mediada la tarde de ayer había el convencimiento de que los seis desaparecidos se habían hundido con el barco abordado por el mercante francés «Artois».

El único cadáver encontrado, ya en el primer momento, fue el del armador y patrón, Andrés Losada, que junto con los cinco supervivientes, fueron subidos al «Madre Macarena», de los mismos propietarios que, tras realizar varios rodeos de búsqueda, puso proa a Burela a donde llegó tras 22 horas de navegación.

En la zona patrullaron durante todo el jueves la fragata «Andalucía», la patrullera «Tabarca» y el buque oceanográfico «Malaspina», así como un avión y varios pesqueros, sin localizar más cadáveres, por lo que se dio hoy por finalizada la búsqueda, aunque con la recomendación, a los pesqueros que pasen por la zona, de observar atentamente.—Efe

Lerma: Hay que cambiar la financiación de las autonomías

Valencia.— El presidente de la Generalidad Valenciana, Joan Lerma, defendió una modificación del actual sistema de financiación de las autonomías que garantice la viabilidad de las inversiones nuevas.

Joan Lerma realizó estas manifestaciones en una intervención sobre «consolidación del proceso autonómico de la Comunidad Valenciana y el ingreso de España en la CEE», con la que clausuró el primer ciclo de conferencias del Club de Encuentros de Valencia.

El presidente de la Generalidad Valenciana expresó que el actual sistema sólo contempla el coste de la transferencia y la inversión de reposición, que se obtiene a través de un porcentaje sobre los impuestos del Estado, los impuestos cedidos y el Fondo de Compensación Interterritorial (FCI).

El presidente del Ejecutivo valenciano subrayó que el ac-

tual sistema de financiación no contempla otros aspectos fundamentales como son las necesidades de nuevos servicios por incremento de población, lo que puede conducir con el tiempo a un progresivo empobrecimiento de la Comunidad.

Joan Lerma sostuvo que las autonomías no generan déficit público y que la Generalidad Valenciana no va a crear nuevos impuestos, aunque ha sido capaz de generar recursos adicionales para atender los daños de las heladas de enero de 1985 a través de un recargo transitorio sobre el juego.

La supresión del efecto financiero, para Joan Lerma, puede originar dificultades en el futuro de las autonomías si no se busca un nuevo modelo de financiación, ya que éste es un capítulo importante para el funcionamiento de las comunidades autónomas.

DESTITUIDO EL DIRECTOR DE LA PRISION DE MARTUTENE

Madrid.— El director de la prisión de Martutene (Guipúzcoa), Juan Carlos Mesas Martínez, fue destituido ayer tras las comprobaciones efectuadas en relación con la fuga de dos presos de ETA Militar.

La Dirección General de Instituciones Penitenciarias facilitó en la noche de ayer un comunicado donde indica que el cese de Juan Carlos Mesas se efectuó a la vista de las primeras comprobaciones realizadas por la inspección penitenciaria, en las que se apreció que hubo una inadecuada aplicación de las normas del régimen penitenciario en relación a la fuga.

El subdirector del centro, José Félix López Araujo, asumirá las funciones del director, de acuerdo con lo previsto en el reglamento penitenciario.

En paradero desconocido un procesado por la malversación de Ciudad Lineal

Madrid.— Francisco Merino Conde, uno de los tres procesados por malversación de 361 millones de pesetas en la oficina de recaudación ejecutiva municipal de Ciudad Lineal, se encuentra en paradero desconocido, según confirmó ayer su abogada, Blanca Fernández Alvarez. Merino, recaudador auxiliar e hijo del titular de la oficina, se encontraba desde el viernes en libertad provisional.

Este debía haber comparecido ayer ante el Juzgado número 31 de Madrid, que instruye el sumario. En su lugar, se presentó su esposa, Pilar Feijoo, que entregó a la abogada una carta en la que Merino reitera su inocencia, explica que ha decidido no comparecer porque está «aterrado ante la probabilidad de ir a la cárcel» y añade que carece de medios para hacer frente a las necesidades familiares más elementales.

El artificiero herido hace un mes por un coche-bomba

«Este es mi trabajo y volveré a él»

Madrid.— Hoy hace exactamente un mes que Gerardo Puente, artificiero de la Policía Nacional, resultó gravemente herido por la explosión de un coche-bomba en el aparcamiento de la calle de Felipe II, en Madrid. ETA colocó la trampa mortal, después de asesinar a un coronel y a su conductor. Gerardo permanece todavía ingresado en La Paz, donde ha sufrido cuatro intervenciones quirúrgicas y hoy será operado de nuevo. «Pensé que la explosión me había arrancado el brazo». «Claro que se siente miedo cuando se está delante de una bomba, pero si no lo haces tú otro lo hará por ti. Este es mi trabajo y volveré a él».

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	354	354
Bankinter	215	214
Central	318	318
Esp. Crédito	359	359
Exterior	205	203
Hispano	156	156
Popular	345	345
Santander	344	343
Vizcaya	451	451

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	178	178
Fibansa	225,50	225,50
G. Inversiones	113	—
Patrisa	300	303
Popularinsa	317	—

ELECTRICAS

Española	77,25	77,50
Fecsa	65,50	64,25
Iberduero	93,50	92,75
Sevillana	75	74
U. E. Fenosa	61,25	60,25

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	30	30,25
Citroén Hisp.	37	38
Duro Felguera	319	319

Fasa Renault	—	71
Motor Ibérica	51	51,50
Ponferrada	31,50	32,50
Tubacex	52,50	52,50

QUIMICAS

Cross	46,50	46
Papelera Esp.	—	36
Petróleos	138,50	136
Petromed	468	470
Resinera	—	—
Sniace	60,50	60,25

INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	146	142,50
Urba Metro	449	449
Urbis	52	52
Vallehermoso	55	54,50

ALIMENTACION

Ebro	655	654
El Aguila	175	178
Koipe	210	210
Tabacalera	216	213

VARIAS

Catalana Gas	106	105,50
Telefónica	121,50	120,50

37.170 pesetas/mes, salario mínimo para las empleadas de hogar

Madrid.—En agosto se cumple el último plazo establecido para regular la relación laboral especial del servicio de hogar. Un tema pendiente desde 1976, perfilado por el Gobierno de UCD, que ahora puede cuajar en un real decreto, no exento de críticas por parte de los sindicatos, pero que representaría un paso importante para normalizar la situación de este importante colectivo de trabajadores. Esta norma contempla por primera vez la obligatoriedad del salario mínimo interprofesional para el sector, fijado para este año en 37.170 pesetas/mes.

Según el presidente del FORPPA

Segunda cosecha de cereales del siglo

Sevilla.—El presidente del FORPPA, Julián Arévalo, dijo ayer en Sevilla que «estamos ante la segunda cosecha cerealista del siglo, que va a incrementar nuestra renta agraria y contribuir al Producto Interior Bruto».

En rueda de prensa, Arévalo añadió que «este país sigue siendo deficitario en cereales, por lo que tendemos con esto a sustituir el cereal foráneo por el nacional, que servirá de reserva de regulación».

El presidente del FORPPA afirmó en relación con el ingreso en la CEE que «Andalucía tiene ventajas cualitativas para beneficiarse de la adhesión, por razones de productividad, climáticas y de la innovación tecnológica que registra la región, así como por el factor localización y por qué son los productos andaluces más significativos los más beneficiados por el tratado».

Del sector hortofrutícola, que se presume perjudicado, Julián Arévalo dijo que «se ha beneficiado, porque la ventaja comparativa española es tal, que la CEE, sobre todo Francia, tenía que protegerse, mientras que España ha intentado proteger cultivos no tan ventajosos».

El Banco de España advierte que la inflación superará el 15% si no se corrige el déficit público

Un estudio del Banco de España dado a conocer ayer en un seminario sobre «El déficit público» celebrado en la Universidad Menéndez Pelayo de Santander llega a la conclusión de que la inflación puede superar el 15 por ciento a corto plazo si no se corrige el déficit público. Este porcentaje fue considerado «incluso optimista» por el director general del Tesoro y Política Financiera, Raimundo Ortega, presente en el seminario, según «El País».

Según Ortega, «la cantidad de deuda pública es quizá la amenaza más grave para la recuperación económica». A finales de 1985, la deuda supondrá 33 pesetas de cada 100 producidas en España. Según el informe citado del Banco de España, «serán necesarias tasas de inflación cercanas al 15 por ciento para financiar a corto plazo las necesidades de endeudamiento derivadas del déficit en los dos últimos años».

Cursos en la Menéndez Pelayo

Termes habló de la economía española

Santander.—«Todo el mundo se encarga de poner de manifiesto el déficit público, pero no se acometen realizaciones concretas. Si queremos entrar en competitividad con el Mercado Común no podemos soslayar o retrasar la adopción de medidas contundentes», señaló Rafael Termes, presidente de la Asociación Española de Banca privada, que ayer estuvo en Santander para pronunciar una conferencia sobre el déficit público y la liberación del sistema financiero, dentro de los cursos de la UIMP.

Termes abogó con fuerza por la liberación, aunque «cuando el déficit adquiere las características actuales —dijo— la liberalización del sistema financiero no puede avanzar».

Por otra parte, el presidente de la AEB no ve con buenos ojos la emisión de deuda pública, considerada como un negocio para la Banca. «Para nosotros no es una solución —dijo—, porque los rendimientos que da el Estado, los pagarés, son menos de lo que da el sector privado, pero aún en el supuesto de que tuvieran la misma rentabilidad, yo preferiría el privado, ya que este sector es generador

de nuevas inversiones. Por tanto, queda claro que prefiero libertad a beneficio. El déficit público yo no lo quiero como alternativa para colocar nuestros recursos».

En este sentido, para Rafael Termes «la financiación del déficit público es una parte cada vez mayor del propio déficit».

A su vez, para el banquero, «el coeficiente obligatorio y demás ortopedias son trabas legales a la modernización del sistema financiero». «Lo malo —señaló en otro momento durante la rueda de Prensa— es que si el Gobierno pudiera decir que el déficit crece porque los ingresos disminuyen tendría una disculpa, pero no es este el caso, porque a pesar de que incrementa la recaudación sigue creciendo, con lo que hay que atacar el gasto».

Por otra parte, haciendo referencia a la reunión mantenida el pasado miércoles con el nuevo ministro de Economía, Carlos Solchaga, puntualizó que ya lo conocían suficientemente, y que «lo relevante es que se inscribe en la misma línea que Boyer, y, por tanto, no habrá cambio». (Según D-16).

EN POCAS LINEAS

El director general de la Policía, Rafael del Río, admite, en su informe enviado al juez que investiga el espionaje político a Alianza Popular, que la Brigada de Interior, dependiente de la Comisaría General de Información, aborda entre sus misiones «la información de política nacional; partidos políticos autorizados o legalizados, partidos políticos no legalizados, centra-

les sindicales y todo cuanto por su actividad pública pueda abastecer de datos e informaciones susceptibles de hacer gobernable el país».

El nuevo embajador de Francia en España, Francis Gutmann, presentó ayer sus cartas credenciales al Rey Juan Carlos, en una solemne ceremonia en el Palacio Real.

TOROS

OREJA A ORTEGA CANO EN PAMPLONA

Pamplona.—Sexta corrida de feria.

Toros del marqués de Domecq, bien presentados excepto el cuarto; inválidos y de feo estilo.

Ruiz Miguel: estocada trasera (vuelta con protesta); bajonazo descarado (silencio).

Ortega Cano: pinchazo y media estocada (oreja); cuatro pinchazos y estocada (vuelta con algunas protestas).

Tomás Campuzano: dos pinchazos, otro hondo y dos descabellos (silencio); bajonazo descarado (palmas).

SUCESOS

ESPAÑA

NIÑO MUERTO POR DISPARO DE ESCOPETA

Granada.—Un niño de cuatro años ha muerto en la localidad granadina de Tocón de Quentar a consecuencia de un disparo fortuito de una escopeta de aire comprimido, que le alcanzó el corazón, informa la Policía.

Según la Policía, la víctima es Patricio Torrecilla García y, según las primeras estimaciones, la escopeta era manejada por su hermano José Miguel, de 6 años.

Parece que José Miguel disparó contra su hermano mientras jugaba, aunque no se descarta la posibilidad de que Patricio se disparara a sí mismo.

El accidente ocurrió en la casa de los abuelos de los niños con los que pasaban una temporada de vacaciones. La abuela salió de la vivienda y los dejó acostados. Momentos después, José Miguel salió de la casa diciendo que su hermano tenía sangre, por lo que los vecinos socorrieron al niño herido.

Trasladado a un centro sanitario de Granada, Patricio murió momentos después de ser ingresado.—Efe

PRESAS DE YESERIAS PROTAGONIZARON UNA SENTADA

Madrid.—Las presas de la cárcel de Yeserías se negaron ayer a introducirse en sus celdas y protagonizaron una sentada en el patio de la prisión, informaron a Efe fuentes penitenciarias.

Algunas de las reclusas fueron sometidas a un cacheo vía vaginal y anal para comprobar si tenían escondida droga, ya que en los últimos días se ha introducido mucha droga en la cárcel.

Los cacheos se hicieron a las reclusas de la sección abierta y a las que acababan de mantener contactos vis a vis. A una de ellas se le encontró en el ano una cantidad, aún no precisada, de droga.

Fuerzas antidisturbios de la Policía Nacional se encontraban en el exterior de la cárcel. Las presas amenazaban a los funcionarios con volver a salir de sus celdas y amotinarse cuando se alejasen las fuerzas antidisturbios.

La Policía se introdujo en la prisión y, tras un largo diálogo, se consiguió introducir a las internas en sus celdas.

Fuentes penitenciarias dijeron a Efe que las presas habían roto cristales, puertas y otros objetos, y que las reclusas de ETA también se han solidarizado con las sociales.—Efe

NIÑO DE OCHO AÑOS MUERTO EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO

León.—Un niño de ocho años resultó muerto en Villazanzo en un accidente de tráfico ocurrido al ser arrollada por un automóvil la bicicleta en que viajaba, conducida por otro niño que sufrió heridas leves.

La víctima es Raúl Ibáñez del Cer, quien falleció en el transcurso de su traslado a un centro sanitario, mientras que el conductor de la bicicleta responde a la identidad de Ricardo Fernández Ibáñez, de 11 años.

La bicicleta en la que viajaban los dos niños fue arrollada por el automóvil Renault-5 matrícula BI-9134-AD, conducido por María Monserrat García Caballero, de 22 años, quien resultó ilesa.—Efe

EXTRANJERO

DESCUBREN LA MAYOR FABRICA DE COCAINA EN EE.UU.

EE.UU.—La Policía detuvo a seis hispanos y dismanteló el más importante laboratorio para la fabricación de cocaína de Estados Unidos, que se hallaba en una granja de Orange, en el Estado de Virginia.

Medio centenar de agentes de diversos cuerpos irrumpieron en un edificio de dos pisos de la granja y confiscaron unos 30 kilos de cocaína, cuyo valor en la calle ronda los 20 millones de dólares.

Un agente de la Oficina Antidroga (DEA) dijo que los detenidos podían llegar a fabricar de cinco a siete kilos de cocaína pura en un periodo de ocho horas.

Los detenidos fueron identificados como: Robert Michael Cádiz y su esposa Jo Ruth, José Cifuentes, William Alonso, Guillermo Pinzón y Luis Fernando Sepúlveda.

Sepúlveda es colombiano, la nacionalidad de los restantes arrestados se desconoce.

La Policía informó de que la investigación se inició dos meses atrás, después de que el matrimonio Cádiz comprara la granja, en cuyos alrededores se descubrió un sistema electrónico de vigilancia.—Efe

estival 85 CONCURSO DE VIDEO

Con motivo de las actividades culturales programadas dentro del ESTIVAL-85, la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, convoca un Concurso para la adquisición de una grabación de vídeo, por un importe máximo de 700.000 pesetas.

Podrán presentarse a este Concurso quienes lo deseen, a título personal o en representación de empresas comerciales que residen en la Comunidad Autónoma de Castilla y León, siendo requisito para la participación en este Concurso, que previamente se inscriban en la Dirección General de Promoción Cultural, c/ San Lorenzo, 5, 1.º, 47001 VALLADOLID, antes del día 18 de julio, inclusive.

Para una mayor información, las bases de este Concurso se pueden recoger en la dirección citada.

La disputa entre Costa Rica y Nicaragua, remitida al Grupo de Contadora

Washington.— Todos los países latinoamericanos y Estados Unidos reiteraron su confianza en Contadora, al remitir al grupo pacificador la búsqueda de una solución definitiva a los problemas fronterizos entre Costa Rica y Nicaragua.

El Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA) «repudió» los hechos del 31 de mayo, en los que murieron dos guardias civiles de Costa Rica y otros nueve resultaron heridos, pero no culpó a Nicaragua del incidente.

Tras expresar «su preocupación por el clima de tensión imperante en la zona fronteriza» entre los dos países, el Consejo recomendó a los Gobiernos de Nicaragua y Costa Rica que inicien conversaciones «en el marco de Contadora» para crear una zona de neutralidad, con vigilancia internacional, que evite nuevos enfrentamientos.

Además pidió a los Gobiernos del grupo de Contadora (Colombia, Méjico, Panamá y Venezuela) que «redoblen sus esfuerzos para la pacificación del área» y a los países de Centroamérica que continúen las negociaciones «en el seno del mismo Grupo».

El Consejo Permanente aprobó el informe emitido por una comisión de la OEA —que en junio investigó en territorio costarricense la muerte de los guardias civiles— y dio por cerrado el caso.

El grupo investigador concluyó que los guardias civiles fueron alcanzados por fuego procedente de la margen nicaragüense del río San Juan pero no identificó a los autores.

Solamente indicó que «miembros del Ejército sandinista» y «elementos armados no identificados» habían sido vistos previamente en el área.—Efe

Golfo Pérsico Petrolero turco alcanzado por un misil iraquí

Beirut.— El petrolero turco «M. Ceyhan» fue alcanzado hoy por un misil iraquí al sur de la terminal petrolera iraní de la isla de Jarq.

Hace sólo tres días, otro petrolero turco, el «M. Vatan», fue atacado por la aviación de Irak en la misma zona del Golfo Pérsico.

En un comunicado militar difundido por la agencia iraquí «Ina», Bagdad informó de que sus aviones atacaron hacia las 06,00 de esta mañana (2 gmt) un «gran objetivo naval» en la parte norte del Golfo Pérsico.

Sobre esta misma hora, el «M. Ceyhan» emitió una llamada de socorro diciendo que había sido alcanzado por un misil y que un incendio se había declarado en su sala de máquinas.

Los militares aceptan ser investigados

Montevideo.— Los militares uruguayos parecen estar dispuestos a asumir las responsabilidades por violaciones a los derechos humanos durante el Gobierno «de facto», siempre que las investigaciones no adquieran espectacularidad política para «desprestigiar a las Fuerzas Armadas».

Una carta del jefe del Ejército, teniente general Hugo Medina, en la que prohíbe a una docena de oficiales defender su honor en lances caballerescos con un senador, demostró que la verticalidad castrense está intacta.

Según Medina, los mandos están dispuestos a asumir la responsabilidad de las eventuales violaciones a los derechos humanos que los órganos civiles investiguen.—Efe

9 muertos y 56 heridos en dos atentados en Kuwait

Kuwait.— Dos atentados con explosivos que produjeron nueve muertos y 56 heridos se registraron ayer por la noche en Kuwait, en dos atentados perpetrados en dos cafeterías situadas junto al mar, según informó la agencia kuwaití Kuna. Las dos explosiones se registraron casi al mismo tiempo, una de ellas situada cerca de donde Jaber al Sabáh había conseguido salir ileso el pasado 5 de mayo de otro atentado registrado el pasado 5 de mayo. El segundo atentado se produjo en otra cafetería situada unos cinco kilómetros al sur de la capital.

Bolivia

DEFINITIVAMENTE HABRÁ ELECCIONES EL DOMINGO



Mujeres bolivianas protestan por las calles de La Paz contra la política económica del Gobierno

La Paz.— Las elecciones generales y municipales en Bolivia, fijadas para el domingo, quedaron aseguradas tras el fracaso del Gobierno para aplazarlas, anunció el canciller Edgar Camacho Omiste.

El domingo, 2.084.975 bolivianos elegirán presidente, vicepresidente, senadores, diputados, concejales y municipales, en una papeleta con 18 candidaturas.

El Gobierno convocó el jueves una sesión extraordinaria del Congreso para aplazar los comicios por 60 días, ante denuncias de supuesto fraude.

Sin embargo, la mayoría parlamentaria no asistió a la reunión haciéndola fracasar por falta de quorum.

Sólo 47 de los 130 diputados y 5 de los 27 senadores acudieron al hemiciclo, por lo que el presidente alterno Samuel Gallardo, ante la falta de quorum mínimo dispuso la suspensión de la sesión «sin lugar a reclamos».

Después del fracaso del oficialismo en el Parlamento por aplazar las elecciones, los pronunciamientos apoyando la consulta popular del domingo se multiplicaron y el propio Gobierno anunció su cooperación para realizarlas.

El ministro de Relaciones Exteriores informó de que el Gobierno, ante la decisión mayoritaria del Congreso, pese a las irregularidades denunciadas por el Ministerio del Interior contra el Tribunal Electoral, cooperará en los comicios.

El alto mando de las Fuerzas Armadas emitió un mensaje de apoyo al proceso electoral, reiterando que respetarán el resultado de la consulta al pueblo, acatando los mandatos de la Constitución política del Estado, como en los últimos tres años, expresa el documento.

La Central Obrera Boliviana (COB) tenía previsto reunirse en asamblea nacional de líderes sindicales este jueves, para analizar

una respuesta del Gobierno a 88 peticiones laborales; sin embargo, quedó aplazada indefinidamente.—Efe

PANORAMICA

SRI LANKA: La Policía srilanesa pudo evitar ayer un atentado de separatistas tamiles contra el presidente, Junius Jayewardene, se-

gún noticias llegadas desde Colombo.

VASCO ESPAÑOL CONDENADO EN BAYONA

Bayona.— José Ignacio Alberdi Urquía, vasco español ha sido condenado por un tribunal de Bayona a tres meses de cárcel.

Aberdi será sin embargo puesto en libertad por haber pasado tres meses en prisión preventiva ya que fue detenido por la Policía el pasado 10 de abril.

Alberdi Urquía ha sido condenado por no haber respetado una orden de confinamiento dictada por un tribunal de Bayona en diciembre de 1984 y que le obligaba a residir en el departamento del Allier, en el centro de Francia.

FILIPINAS: Al menos 70 rebeldes y 31 soldados filipinos, entre ellos 20 infantes de marina, murieron en una de las mayores batallas entre fuerzas del Gobierno e insurgentes comunistas, según informó ayer el periódico de Manila «Bulletin Today».

ZIMBABUE: Joshua Nkomo, líder del principal partido de la oposición en Zimbabue, ZAPU, denunció ayer que un dirigente de su organización se había suicidado tras sufrir un ataque de seguidores del ZANU, el partido del primer ministro, Rober Mugabe.

EE.UU.: Los países «terroristas» citados por el presidente Ronald Reagan el lunes tienen elaborada una «estrategia radical, con apoyo de Unión Soviética, destinada a expulsar a Estados Unidos del Tercer Mundo», según la CIA.

estival 85

SEGOVIA

un encuentro con la cultura

un encuentro con tu Comunidad

SABADO, 13

8,30 TARDE

IGLESIA DE SAN QUIRCE

Coral Vallisoletana

Colabora: AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN
Consejería de Educación y Cultura

SANCHONUÑO

Pista BLONDY «2»

Sábado 13 de julio

11 noche

Actuación de

Loquillo y Los Trogloditas

Peugeot 205 Diesel. La tecnología Diesel que triunfa en Europa.

Silencioso y potente como un gasolina, económico y duradero como un Diesel.

Así es el Peugeot 205 Diesel. Una combinación explosiva que no ha dejado de crecer en aceptación y ventas desde su lanzamiento en Europa y que ahora, a partir del 5 de Julio está disponible en todos los concesionarios Peugeot Talbot de España.

Tópicos aparte, el Peugeot 205 Diesel representa un nuevo estilo de Diesel.

Un coche con espíritu aventurero concebido para una conducción ágil y divertida.

En contra de lo que pudiera pensarse, no se trata de un Peugeot al que se le ha incorporado un motor Diesel.

Toda la estructura y los elementos del coche han sido pensados, diseñados y construidos en base a la ubicación de un motor Diesel.

Este es el secreto de un rendimiento y unas cualidades desconocidas hasta ahora en un Diesel de esta categoría.

Sobresaliente en Prestaciones

El corazón de este pequeño gran Diesel goza de una salud de hierro.

Su dureza y robustez, características de la marca, se han enriquecido tecnológicamente camino de la perfección.

Su arranque es preciso e inmediato, gracias a un dispositivo automático de arranque en frío.



Si se le pide prestaciones, el Peugeot 205 Diesel no tiene nada que envidiar a sus rivales de gasolina.

Está equipado con un motor de 1.769 c.c. que desarrolla una potencia de 60 CV y un par máximo de 11,5 mKg/2.000 r.p.m.

Con una elasticidad insospechada, es capaz de alcanzar fácilmente los 155 Km/h. y ponerse a 100 Km/h. 15,1 segundos después de arrancar.

Sus excelentes bajos y recuperación del motor facilitan la circulación urbana al utilizarse con frecuencia las marchas largas.

Pero es sin duda en la economía, donde el Peugeot 205 Diesel merece los mejores elogios.

Y es que un consumo de 3,9 litros de gas-oil a 90 Km/h. y 5,4 litros en ciclo urbano es algo que hay que tener muy en cuenta. Aunque no se recorran muchos kilómetros a lo largo del año.

Conducción estimulante.

Con un motor como el de este coche, es fácil sacar a cada kilómetro, el máximo rendimiento.

Pero aún hay más.

La suspensión, por ejemplo, independiente a las 4 ruedas, del tipo McPherson en el tren delantero. ¿Resultado? Un confort de marcha excepcional y un comportamiento seguro y preciso en cualquier terreno.

Hay dos cosas especialmente agradables cuando se conduce un Peugeot 205 Diesel:

1) La caja de cambios. Con 5 velocidades de las que «entran solas» por su gran suavidad, y un resorte de seguridad en la marcha atrás, a prueba de despistados.

2) El nivel sonoro del motor en plena marcha se podría calificar de susurro. Nadie diría que se trata de un Diesel. Algo muy de agradecer en los viajes largos.

Los frenos del 205 Diesel son punto y aparte. La respuesta es inmediata nada más pisar el pedal y no se resienten aunque se abuse de ellos bajando un puerto o en un tramo cargado de curvas.

Esto contribuye a acentuar aún más, si cabe, la sensación de seguridad al volante.

Una inversión en potencia

La conclusión no puede ser más prometedora.

Estamos ante el inicio de una nueva era de tecnología Diesel, aplicada a un segmento hasta hace poco inaccesible para este tipo de motores.

Esto supone la desaparición definitiva de las clásicas limitaciones de los Diesel, y su total equiparamiento con los coches de gasolina en cuanto a prestaciones, potencia, conducción divertida y sonoridad de marcha.

Sin duda alguna, este Diesel no va a dejar indiferente al mercado español. Ni siquiera a los que nunca habían pensado en un Diesel.



véalo en sus concesionarios PEUGEOT TALBOT



ATLETISMO

Seúl'88, principal objetivo de Teresa Rioné

Barcelona. — El principal objetivo de la recordwoman española Teresa Rioné es elevar el listón internacional del atletismo hispano y participar en los Juegos Olímpicos de Seúl en 1988. Teresa Rioné manifestó a «Efe» que «pienso mucho en Seúl'88, porque es una meta, un objetivo y un reto que me he propuesto y no pienso defraudarme a mi misma».

La «gacela» del atletismo español cree que la base del éxito reside «en el entrenamiento diario, la preparación a conciencia de cada carrera, pero que debe hacerse cada día, en cada momento que realices unos ejercicios».

La atleta española, de 20 años, dedica diariamente dos horas a su preparación «y algunas veces incluso más tiempo, porque el atletismo es algo que no puede dejarse nunca».

Teresa, estudiante de segundo de Derecho, aseguró que «cada año tengo menos tiempo para estudiar, pero no pienso dejar los estudios, ya que lle-

gará un día en que no pueda competir más y entonces deberé dedicarme a otra cosa, para la que quiero estar bien preparada».

La recordwoman, situada entre las diecisiete mejores «sprinters» del mundo, está satisfecha de los resultados de esta temporada «aunque siempre hay de unos que quedas más contenta que de otros, pero en general estoy satisfecha», afirmó. Ahora tiene como próximos objetivos «participar en la Copa de Europa y en la Universiada, que se disputará en Japón a finales de agosto y el Campeonato de Europa del próximo año en Alemania». La mujer más rápida de la historia del atletismo español puntualizó que «para la dedicación y la lucha constante necesaria para alcanzar una adecuada preparación, las ayudas y recompensas que ofrece el atletismo español son insuficientes», concretando que «para suplirlas, la mayor aportación ha de ser de uno mismo y ello requiere un gran esfuerzo de voluntad». — Efe.

El CSD pide independencia total para los árbitros

Madrid. — El Consejo Superior de Deportes (CSD) pide, para poder admitir los nuevos estatutos que la Federación Española de Fútbol le ha presentado para su aprobación, que se contemple una independencia total para los árbitros, según supo ayer «Efe». La creación de la Liga de Fútbol Aficionado, las relaciones con las Comunidades Autónomas y la independencia del Colegio Arbitral son los tres puntos que provocan la objeción del CSD para aprobar dichos estatutos.

El secretario general del CSD, Fernando Navarro, ha enviado una carta a la Federación Es-

pañola de Fútbol, en la que le comunica de forma oficial las discrepancias que se han observado en los estatutos presentados —y que fueron aprobados por asamblea extraordinaria del fútbol— que impiden su aprobación por el CSD.

El apartado en donde el CSD considera que debe haber rectificación, y en especial una concreción más exacta, es el capítulo arbitral, ya que el Consejo opina que aunque los estatutos apuntan cierta independencia para los árbitros, en otra frase se matiza que el Colegio Arbitral es un organismo dependiente de la Federación, a lo que el CSD exige que la independencia de los colegiados sea absoluta.

El Barcelona recibió el segundo pago por Maradona

Nápoles (Italia). — El Nápoles pagó ayer al Barcelona la cantidad de 2.320.000 dólares (394.420.000 pesetas), estipulada en el contrato de transferencia del jugador argentino Diego Armando Maradona al club napolitano. El Nápoles, tras este pago, ha entregado ya al Barcelona dos de las tres partes contempladas en el documento económico que ambos clubes suscribieron la pasada temporada para la contratación de Maradona. El próximo año y para estas fechas, el Nápoles pagará 2.180.000 dólares (pesetas 370.600.000), como tercera y última parte del contrato. — Efe.

Fútbol veraniego en Cuéllar

Para el domingo próximo se tiene prevista la segunda jornada del torneo de fútbol veraniego que organiza el Ayuntamiento de Cuéllar. A las diez de la mañana jugarán Café 1921 y Águila, y después, Hontalbilla contra Fompedraza. Por la tarde, a las cinco, La Cebolla contra Banco de C.C. y, seguidamente, Tocasa contra Oasis.

En la jornada inicial, el Cojalba venció al Tocasa por 3-2; La Cebolla a Banco por 6-3; Oasis de Iscar, por 2-0 a Fompedraza, y Águila por 3-0 a Banco de Crédito Comercial.

CICLISMO. Tour de Francia

VANDERAERDEN SE IMPUSO EN LA CONTRA-RELOJ DE AYER

Pedro Delgado perdió más de cuatro minutos e Hinault se afianza, aún más, en el liderato

Villard de Lans (Francia). — Bernard Hinault sigue aumentando su ventaja. Con el segundo puesto de ayer le saca al segundo clasificado, el estadounidense Greg Lemond, más de cinco minutos. Además, Vanderaerden se llevó la contrarreloj porque tuvo al viento de aliado.

Hinault es inmisericorde. Si ayer no se alzó con el triunfo en la contra-reloj de 31,8 kilómetros no fue por ningún gesto magnánimo. Simplemente, cuando le tocó correr tuvo que cubrir la distancia en su lucha individual frente al crono con un potente viento de cara; mientras que el belga Vanderaerden, por la mañana, lo tuvo de espaldas. Así y todo, el ganador de la etapa, pese a su alianza con los elementos, apenas consiguió superar al bretón en poco más de un minuto.

El belga es, desde luego, un magnífico rodador que se ha encontrado muy cómodo en este circuito, con un trazado muy favorable para sus características. Sin duda las condiciones meteorológicas le han favorecido pero tampoco hay que desmerecer su

triunfo. Tras el paso de los Alpes, durante el cual, Vanderaerden ha estado muy apagado, ayer dio un aviso de su categoría.

En cualquier caso, Bernard Hinault ha consolidado aún más su condición de líder. Ha aumentado sus diferencias sobre todos sus más directos rivales. A los irlandeses Roche y Kelly les ha sacado, respectivamente, 24 segundos y más de dos minutos. Anderson, Parra, Millar, Simon y el mismo Delgado no han salido mejor librados.

El estadounidense Greg Lemond salvó, a duras penas, su segundo lugar en la general. Como Hinault se vio perjudicado por el viento, completando la distancia de la contra-reloj en 43 minutos y 35 segundos. Ahora tiene a Roche rozándole los talones a 44 segundos.

En el apartado español, el fracaso ha sido importante. Entre los treinta primeros hombres de la etapa sólo aparece, en un honroso noveno lugar, Inaqui Gastón. Pedro Delgado, quedó el 108 y perdió, respecto al líder, más de cuatro minutos que

le hacen bajar cinco puestos en la general. Los demás no lo hicieron mucho mejor y el que más y el que menos ha perdido posiciones.

Hay que esperar ahora, la próxima confrontación en una contra-reloj, para restablecer una jerarquía que se ha visto considerablemente modificada, en la etapa de ayer, por el viento.

Hoy los corredores disfrutarán de un merecido descanso tras los Alpes.

CLASIFICACIONES

De la etapa: 1, Vanderaerden (Bél), 41'4"; 2, Hinault (Fra.), a 1'07"; 3, Marie (Fra.), a 1'8".

General: Hinault (Fra.), 65 horas, 32 minutos y 19 segundos; 2, Lemond (EE.UU.), a 5'23"; 3, Roche (Irl.), a 6'08"; 18, Delgado, a 12'50"; 23, Prieto, a 15'30"; 26, Pino, a 18'16"; 28, Chozas, a 18'38"; 41, Rupérez, a 29'46"; 45, Rodríguez Magro, a 33'28"; 47, Ruiz Cabestany, a 35'22"; 48, Gastón, m.t.—Efe.

Competiciones de natación en el Casino de La Unión

Con motivo del 150 aniversario del Casino de La Unión, el próximo día 28 se celebrará, en este club deportivo, un campeonato de natación de carácter provincial. Las pruebas empezarán sobre las diez de la mañana y se desarrollarán durante todo el día.

Aquellos nadadores interesados en participar en este campeonato pueden llamar, de doce de la mañana a ocho de la tarde, al teléfono de las instalaciones preguntando por el socorrista.

Ayer se presentó la Vuelta a Vizcaya

Bilbao. — Dieciocho equipos, seis de ellos extranjeros, participarán en la Vuelta a Vizcaya de aficionados, que se disputará del 17 al 21 de julio.

En el acto de presentación, celebrado ayer en un hotel bilbaíno, la S. C. Amorebieta dio cuenta de los detalles de esta edición, cuyo presupuesto va a rondar los siete millones de pesetas.

Los equipos, que constarán de seis corredores cada uno, serán Karpj-Orbea, Patxarán Atxa, Ercoreca Canales, Santutxu Zu-

bero y Baqué Zeus (Vizcaya), Seat-Orbea y Gurelesa-G.A.C. (Guipúzcoa), Brasileña-Melitta y Kas Miko (Alava), Reynolds (Navarra), Cajamadrid y Central Lechera Asturiana.

La representación extranjera correrá a cargo de una selección holandesa y otra alemana, aunque este extremo está aún por confirmar. Además acudirán a la competición el Eddy Merckx Deswez (Bélgica), GS Lumas Colnado (Italia), Peugeot (Francia) y Mavic Gitane (Suiza).

La V Edición de la Vuelta a Vizcaya comenzará, al igual que el año pasado, con una contrarreloj por equipos en la Gran Vía bilbaína, a la que se darán varias vueltas hasta completar seis kilómetros. —Efe.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

El Gobierno belga puede caer a raíz del voto de censura que según todos los indicios adoptará mañana el Parlamento contra el ministro del Interior, Charles Ferdinand Nothomb, en relación con el drama del estadio de Heysel.

El futbolista mejicano Guillermo Mendizábal Sánchez ha sido fichado por el Rayo Vallecano en calidad de préstamo por una temporada. Mendizábal, de 28 años de edad y 31 veces interna-

cional, procede del conjunto mejicano Tecos, de la Comunidad Autónoma de Guadalajara. Su puesto habitual es de media punta y es el primer extranjero del conjunto madrileño para la próxima temporada.

MOTOCICLISMO

Un español y un británico encabezan los mejores tiempos en entrenamientos oficiales de las fórmulas TT-1 y TT-2, correspondientes al Gran Premio de España que se disputa en Montjuich. El español Juan Garriga, con una Suzuki 750, fue el más rápido en TT-1 con un crono de 1.47.40, un segundo menos que el británico Joe Dunlop, ganador de las tres primeras pruebas del mundial de la categoría. Por su parte, en TT-2 correspondió el mejor tiempo al británico Tony Rutter, actual campeón del mundo de la modalidad, con 1.53.36, seguido de su compatriota John Oeeden, que invirtió 1.53.98.

GOLF

La española Marta Figueras

Dotti se encuentra a 5 golpes de las tres primeras clasificadas tras la primera jornada del open de golf femenino de Estados Unidos, que se disputa en el Baltusrol Golf Club de Springfield (USA) y que está dotado con 250.000 dólares (unos 43 millones de pesetas). Encabezan la clasificación, con 70 golpes, las estadounidenses Nancy López, Kathy Baker y Janet Anderson.

TENIS

El sueco Mats Wilander, cabeza de serie número uno, obtuvo el pase a los cuartos de final del torneo de tenis de Boston, después de vencer a su compatriota Stefan Eriksson por 6-1 y 6-2. Por su parte, el yugoslavo Bruno Oresar eliminó al argentino Roberto Argüello por 6-3, 6-2. El torneo de tenis de Boston, que se disputa sobre tierra batida, es valedero para el Nabisco Grand Prix y cuenta con una dotación para premios de 265.000 dólares (unos 46 millones de pesetas).

Selecciones para el Campeonato de España de contra-reloj

San Sebastián. — Los seleccionadores de Guipúzcoa, Alava y Vizcaya han facilitado las siguientes formaciones para el Campeonato de España contra-reloj por equipos aficionados, que se disputará el próximo domingo en Santander.

Guipúzcoa: Jacques Otegui (Reynolds), Manolo Delgado (Gurelesa-D.A.C.), J.A. Arétxaga (Kas) y Jesús Mari Arambarri (Orbea).

Alava: Luis M. Ruiz de Otazu (Kas), Javier Mauleón (Kas), Alfredo Sanz (Brasileña) y Javier Murgialdai (Kas).

Vizcaya: Andoni Balboa (Kas, actual campeón de España de aficionados), José Ignacio Olmos (Kas), Eduardo Betanzos (Gurelesa-G.A.C.) y Santiago Portillo (Frinca). — Efe.

BALONMANO

El equipo de Cuéllar se proclamó campeón regional en un encuentro deportivo



(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Once cuellaranas pertenecientes a los equipos locales de balonmano, viajaron hasta la capital leonesa en representación de las jugadoras provinciales de este deporte (del cual se proclamaron campeonas) para asistir a las jornadas de encuentro con deportistas del resto de las provincias de nuestra región y de manos de los consejos técnicos de su entrenador Fernando Delgado. Las jornadas fueron enfocadas a la convivencia entre las participantes y en ellas se incluyeron diversos temas culturales.

Centrándonos en lo deportivo, las segovianas compitieron en los primeros encuentros con ju-

gadoras salmantinas, de Avila, Soria, Palencia, Valladolid y Burgos, resultando vencedoras, excepto con las vallisoletanas, tal y como reflejamos a continuación: Con Avila el resultado a favor de las cuellaranas fue de 5 a 1, con Salamanca 6-4; con Soria 6-3; con Palencia 11-3; con Burgos 7-5, y con Valladolid 4 a 6.

Dos partidos les quedaron para los últimos días de la concentración contra León y Zamora; el primero de ellos muy difícil, pero al que las cuellaranas superaron por el tanteo de 12 a 9, y 6 a 3 con Zamora. Teniendo en cuenta que Burgos ganó a Valladolid, las de Cuéllar se proclamaron campeonas absolutas de nuestra región.

Pero a pesar de este merecido triunfo, las deportistas de nuestra localidad no han satisfecho su orgullo deportivo al completo. En el partido con Valladolid, en el que según su entrenador el resultado negativo se debió en gran medida a problemas de planteamiento. Así pues, la «revancha» la disputarán en Cuéllar dentro de las competiciones deportivas de la semana cultural.

Pero la capital leonesa continúa gozando de la compañía de deportistas ya que, al finalizar la concentración femenina se abrió otra masculina a la que igualmente han asistido jóvenes cuellaranos. Esperamos su papel sea similar al de sus paisanas.

AJEDREZ

Francisco Marugán y Raúl García, sorpresas del I Torneo de Nava de la Asunción

(AMARUARRI, CORRESPONSAL)

El I Torneo de ajedrez de adultos que, unido también al I Torneo Infantil ha servido para conocer el grado de aceptación que existe por la práctica de este deporte en la localidad para que los aficionados a él se conocieran entre sí (hasta la celebración de este torneo se desconocía las personas aficionadas al ajedrez) y demostrar que existe un nivel de juego aceptable que, si contara con una dedicada potenciación seguramente saldrían buenos jugadores.

La prueba de ello se manifiesta en Noël Santos Sahagún, futura promesa de este deporte que, además, de su corta edad, unos 12 años, posee un estilo de juego muy propio, destacando la seguridad en los movimientos que realiza en cada jugada. Tras resultar en el torneo infantil el mejor clasificado de la liga y subcampeón del mismo, participó en el de adultos donde a punto estuvo de clasificarse para jugar el «play off», quedó clasificado en 5º lugar con 22 puntos.

La sorpresa del torneo de adultos estuvo en Francisco Marugán y Raúl García, ya que el primero fue el ganador indiscutible de la liga con 28 puntos, tan sólo perdió una partida de las 15 rondas que se jugaron, y Raúl García que tras quedar el 4º clasificado en la liga con 23 puntos, en el «play off» al enfrentarse con Francisco Marugán logró ganar a éste y pasar a jugar la final, donde se alzó con el triunfo del Torneo al ganar a Amador Marugán, 2º clasificado en la liga con 25 puntos y subcampeón del torneo. El 3º y 4º puesto fueron disputados por Francisco Marugán y Justo Herranz, este último obtuvo 24 puntos en la liga lo que le supuso el tercer lugar en la misma, resultando ganador el primero y por tanto tercer clasificado del torneo.

Ambos torneos han sido organizados por la Asociación Cultural «Las Cuatro Calles» y la entrega de trofeos, donados por la Caja de Ahorros y Caja Rural, se efectuará la última semana de agosto con motivo de la celebración de la semana cultural que tiene proyectado organizar dicha asociación.

TENIS DE MESA

España, en el Campeonato de Europa junior y cadetes

Madrid. — Del 13 al 20 de julio próximos se celebrarán en La Haya (Holanda) los XXVIII Campeonatos de Europa junior y cadetes de tenis de mesa.

Tras el correspondiente sorteo, las selecciones españolas han quedado encuadradas de la siguiente forma:

Junior masculino: España jugará en el grupo E, junto a las selecciones de Rumania, Francia y Finlandia.

Junior femenino: España jugará en el grupo D, junto a Alemania Federal, Polonia y Eslovenia.

Cadetes masculino: España jugará en el grupo C, junto a Francia, Alemania Federal, Yugoslavia y Finlandia.

Cadetes femenino: España jugará en el grupo C, junto a Yugoslavia, Bélgica, Inglaterra y Bulgaria.

Los jugadores que componen las selecciones son:

Junior masculino: Badía, Pallarés, Quintano y Puertas.

Junior femenino: Godes, Mónica Weisz, Montse Weitz y Velasco.

Cadete masculino: Gelma, Zulaika, Mondéjar y Martínez.

Cadete femenino: Vinuesa y Panadero. — Efe.

Cursos especiales de técnicas de rescate y salvamento y de montaña para jóvenes

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Segovia. — Por la Dirección General de Protección Civil se convoca el curso especial de técnicas de rescate y salvamento que estará dirigido a cuerpos de bomberos de municipios, que estimen necesario ampliar la formación de sus componentes con el conocimiento y práctica de técnicas de salvamento y rescate, así como actualizar los conocimientos de primeros auxilios.

En el citado curso se impartirán clases de: manejo de cuerdas, distintos tipos de rapeles, formas de aseguración, poleas, tornos de rescate, camillas en pared, utilización de cacolet, frenos y bloqueadores de cuerda, descuelgue y rapel desde helicóptero, etc.

Las plazas serán 40 en cada uno de los turnos y el lugar de la celebración la sierra de Guadarrama, término de Peguerinos.

Como cuota de inscripción habrá de abonarse 6.000 pesetas, comprendiendo en la citada cantidad el transporte, alimentación y alojamiento.

Se han establecido los siguientes turnos: del 2 al 8 de septiembre; del 9 al 15 y del 16 al 22 del citado mes de septiembre.

Los cursillistas podrán ob-

tener el título de diploma de especialistas.

El último curso o turno, del 16 al 22 de septiembre se reserva, en principio, para policías de los diferentes municipios, así como cuerpos de seguridad que estimen necesaria su asistencia.

Las inscripciones pueden realizarse en los servicios provinciales de Protección Civil (Gobierno Civil, planta baja), ayuntamientos o bien directamente a la Dirección General de Protección Civil.

CURSO ESPECIAL DE MONTAÑA PARA JOVENES

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil de Segovia. — Del 5 al 11 de agosto se desarrollará en la Sierra de Guadarrama un curso sobre técnicas y peligros de la montaña, convocado por la Dirección General de Protección Civil.

Serán 40 plazas, por orden de inscripción, con una cuota de 4.500 pesetas, que incluye transporte, alojamiento y alimentación.

Los participantes habrán de aportar el siguiente equipo individual: chandal, zapatillas de deporte, saco de dormir, botas de montaña, arnés o anillo de escalada y mosquetón, linterna y aseo.

Podrán solicitarlo los jóvenes mayores de 17 años, que estén interesados en las técnicas de seguridad de montaña, dirigentes de clubes, organizaciones y asociaciones juveniles, Cruz Roja, y otras entidades colaboradoras de Protección Civil.

Las inscripciones se pueden realizar a través de los servicios provinciales de Protección Civil (Gobierno Civil de la provincia), servicios municipales, o bien directamente por teléfono a la Dirección General de Protección Civil, Telfs. (91) 4468162 y 4468512.

MONTAÑISMO

La expedición Tadjikistán - 85 parte hoy hacia Moscú

Premiá de Mar (Barcelona). La expedición Tadjikistán - 85 del Centro Excursionista de Premiá, que intentará alcanzar la cima del pico del Komunismo,

en el Pamir soviético, parte hoy viernes hacia Moscú.

El pico del Komunismo (Pik Kommunizm), situado en la cordillera de la Academia de las Ciencias, es una montaña eminentemente glaciar que, con sus 7.495 metros de altitud, constituye la cota más alta del territorio de la URSS.

Entre sus mayores dificultades destaca una extensa planicie helada de 12 kilómetros de longitud y 30 kilómetros cuadrados de extensión, situada a unos 6.000 metros de altura, que sirve de pedestal sobre el que se asienta el pico del Komunismo propiamente dicho.

La expedición, comandada por Antonio López de Haro, está compuesta por Josep María Bley, Jordi Vendrell, Josep María Molina, alcalde socialista de Premiá de Mar, Roser Pareira, Josep Albert Tribas y por el doctor Xavier de Pablos. — Efe.

ESGRIMA

Hoy comienza, en Barcelona, el Campeonato del Mundo

Representantes de 44 países participarán, a partir de hoy, en el Campeonato del Mundo de Esgrima, que se disputará hasta el día 21 en el Palau Blaugrana de Barcelona.

Los cuatrocientos tiradores dispondrán de 20 pistas para competir por los seis títulos en disputa: florete, sable y espada, en las categorías masculina y femenina.

La selección de Malasia acudirá por primera vez a un Campeonato del Mundo con una representación de nueve tiradores.

La presentación oficial del Campeonato se celebró en el Ayuntamiento de Barcelona el pasado mes de febrero, con la presencia del presidente de la Federación Internacional de Esgrima, Rolland Boitelle. — Efe

Tren turístico que recorrerá Andalucía

EL «AL-ANDALUS EXPRESO» EMPEZARA A CIRCULAR EN SEPTIEMBRE

A partir del mes de septiembre circulará regularmente y con carácter semanal el «Al-Andalus Expreso», tren turístico de alto nivel que recorrerá en una semana Andalucía con paradas turísticas, gastronómicas, culturales y recreativas.

El tren (que circula hasta Aranjuez remolcado con locomotora de vapor) dispone de coches camas climatizados, coches duchas, y tres coches especialmente

reconstruidos que cumplen la función de comedor, salón de juegos-video-biblioteca y «pub discoteca». Estos tres coches han sido reconstruidos a partir de los antiguos coches restaurantes de la Compañía Internacional de Coches Camas que prestaban servicio en el legendario «Orient Expreso». El tren tiene además varios coches de servicio, furgones, etc.

El precio (desde 119.000 pesetas por persona) incluye el viaje, pensión completa, espectáculos, visita y entrada a los monumentos, etc.

Las etapas del viaje del «Al-Andalus» son Aranjuez, Linares (con visita a Ubeda), Córdoba, Sevilla, Jerez, Málaga, Antequera y Granada. La llegada a Madrid es a las 10 de la noche del domingo después de haber salido a las 10,30 h. del lunes anterior.

Entre las visitas programadas figuran el Palacio y Jardines de Aranjuez, ciudad de Ubeda, Mezquita de Córdoba, barrio de Santa Cruz de Sevilla, casino «Bahía de Cádiz», Alhambra de Granada, y la asistencia al espectáculo del «Balle de los caballos», de Jerez, excursión por la Costa del Sol, etc.

La organización del tren corre a cargo de la Empresa Ferrocarriles Turísticos, S.A. (FETURSA), Sociedad participada por RENFE, FEVE y sociedades turísticas y hosteleras.

En Paraguay preparan dos obras de Tennessee Williams

Asunción.— Dos obras del dramaturgo norteamericano Tennessee Williams serán puestas en escena en Asunción en el mes de agosto de este año, dirigidas por el realizador estadounidense Alexis González.

González, un religioso de la congregación «Hermanos de las Escuelas Cristianas» que está en Asunción invitado por el Centro Cultural Paraguayo-Americano, trabaja en el montaje de «Un tranvía llamado deseo» y «Subitamente, el último verano». — Efe

Sanfermines

EL ENCIERRO: EL ARTE DE JUGARSE LA VIDA PORQUE SI



Pamplona.— El encierro, espectáculo o tradición central de los sanfermines, es difícilmente comprendido fuera de Navarra por una compleja razón: es jugarse la vida porque sí.

Difícilmente alguien que no sea de Pamplona podrá entender cómo los mozos se plantan delante de seis toros con un periódico como única defensa y corren delante de ellos durante unos metros para conseguir como única recompensa su satisfacción personal.

Los corredores más expertos suelen comentar que para ellos el máximo placer, a veces con reminiscencias incluso sexuales, es sentir cómo el morro del toro va golpeando intermitentemente su trasero y oír el bufido del astado inmediatamente tras de sí.

El encierro corrido ayer en Pamplona, con los toros del marqués de Domecq, supone una prueba fenaciente de esta realidad. Parece imposible de creer que unos hombres sean capaces de colocarse delante de un toro rezagado que rezuma peligro por sus cuatro costados y llevárselo, en deportiva competencia, hasta los toriles.

Un ingrediente fundamental en la táctica de correr un encierro es el altruismo, imprescindible no sólo para salvar en ocasiones la vida de un semejante, sino incluso la propia. Todavía se recuerda el caso de aquel mozo que salvó a otro de ser empitonado utilizándolo como capote.

En aquella ocasión, un mozo se encontraba tumbado en el callejón de la plaza de toros pamplonesa cuando un toro hizo amago de ir a

por él. Otro mozo, jugándose la vida, le asió por las piernas, le volteó y le convirtió momentáneamente en un capote con el que engañó a la res.

Los verdaderos corredores del encierro, aquellos que son capaces de permanecer ante las astas de los toros por un espacio de tiempo más o menos largo, toman muy en serio su arte, para el que se preparan durante todo el año, con una preparación físico-deportiva adecuada.

Los expertos consideran, en un tono purista, que el corredor debe vestir pulcramente el uniforme sanferminero: pantalón y camisa o blusa blancos, zapatillas típicas y pañuelo o fajín rojos. Con ello se proporciona un contenido plástico al alto digno de admiración.

Los escasos mil metros recorridos son cubiertos por la torada en una media habitual de alrededor de tres minutos. Cuando es superado este tiempo, espectadores y corredores en los diferentes tramos comienzan a inquietarse por la tardanza en el disparo del chupinazo anunciador de que los toros se encuentran en los chiqueiros de la plaza.

El encierro de ayer se salió muy por encima de lo normal. Sus más de ocho minutos de duración le han convertido en un ejemplo atípico de lo que los pamploneses no desean sea su encierro.

Las calles del casco viejo pamplonés oían peligro. El domecq rezagado quería traer la tragedia a Pamplona, con continuos derrotes, vueltas y embestidas, tanto a mozos como a pastores, cuando estos últimos habitualmente no sufren percances, pero la destreza de los mozos y la ayuda del capote de San Fermín evitaron que las fiestas se vistieran de luto.

Seguro que San Fermín, como todos los días, atendió la plegaria que los corredores, con las manos

en alto y mostrando su periódico, le dirigen por tres veces ante su hornacina en la cuesta de Santo Domingo minutos antes del inicio de la carrera, recordando que «a San Fermín pedimos, por ser nuestro Patrón, nos guíe en el encierro, dándonos su bendición».

El peligro ya había dado un toque de aviso en la plaza Consistorial, donde un domecq empitonó al mozo Victoriano Uriano Ejea, causándole una herida de 20 centímetros en el muslo de pronóstico grave.

Sería en la curva de Mercaderes con Estafeta donde el riesgo mostró claramente su rostro, sirviéndose del toro aparentemente lesionado que se quedó sobre los adoquines de la popular calle de la capital navarra.

Sin saber cómo, Miguel Angel Agorreta se encontró rodeado por los bravos, uno de los cuales, con la fuerza que imprime la velocidad de la carrera, le golpeó el pecho y le arrojó contra la pared.

Agorreta tuvo suerte, pues salió del lance sin ser empitonado y tan solo sufrió contusión torácica con hundimiento, de carácter menos grave.

Casi cinco minutos tardó en recorrer el rezagado la calle Estafeta, entre los esfuerzos, en ocasiones vanos, de mozos y pastores por mover al astado, que, al entrar en los toriles, dejó tras de sí un saldo de doce heridos que fueron trasladados a centros hospitalarios con cornadas o fracturas de hueso por caídas y 22 atendidos en los puestos de la Cruz Roja.

Pero la alegría, el buen humor, y sobre todo, mucho sueño y cansancio a causa de las noches sanfermineras, prosiguen en su ritmo normal.

La Comparsa de Gigantes y Cabezudos hace las delicias de niños y mayores por las mañanas festivas, y hoy también los ancianos tendrán un recuerdo de sus tiempos mozos en el festival que el Ayuntamiento pamplonés ha preparado para ellos.

Toda España, aparte de la programación habitual que TVE facilita en estos días, podrá seguir en directo esta tarde el ambiente sanferminero en la corrida televisada.

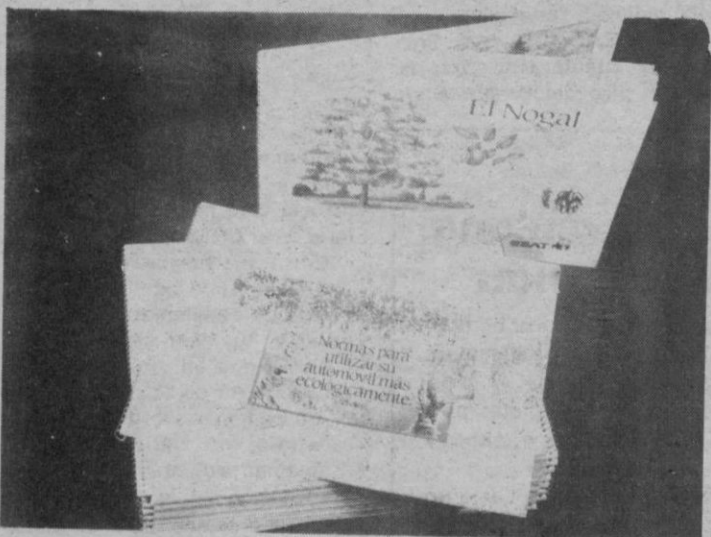
Faltan cuatro escasos días para la conclusión de las fiestas, unos sanfermines que, en relación con ediciones pasadas, y a pesar de comprender dos fines de semana, están registrando una menor afluencia de personal, lo que hace que los de casa sean, si cabe, un poco más protagonistas.

Javier Roncal — Efe

70.000 estudiantes extranjeros en la R. F. A.

Unos 70.000 estudiantes extranjeros se hallan inmatriculados, según las estadísticas más recientes, en los 238 centros de enseñanza superior en la República Federal de Alemania. Más de una tercera parte de ellos son mujeres. Los extranjeros estudian sobre todo disciplinas del ramo de la ingeniería: 18.700 estudiantes extranjeros se han matriculado en ellas. 15.000 estudian ciencias del espíritu, en especial germanística; 9.200 estudian ciencias naturales y matemáticas, y 5.200 medicina. La mayor parte de los extranjeros, es decir, más o menos la mitad, proceden de países europeos, predominando aquí los turcos, griegos, austriacos y franceses. Nada menos que 7.600 turcos estudian en la República Federal de Alemania. Entre los universitarios no europeos constituyen los asiáticos el mayor contingente, sobre todo los estudiantes del Irán (6.100), de Indonesia (3.100) así como del Japón y de Corea del Sur con 1.200 resp. 1.300. De Africa proceden 4.000 de los extranjeros que cursan estudios en la República Federal de Alemania, siendo la mitad de ellos árabes, mientras que la otra mitad proceden de países de Africa negra, 6.800 estudiantes vienen de países americanos, entre ellos 3.600 de Estados Unidos.

Seat y ADENA colaboran de nuevo en la defensa de la naturaleza



SEAT en colaboración con ADENA acaba de presentar una nueva publicación sobre «Normas para utilizar su automóvil más

ecológicamente». Se trata de un libro profusamente ilustrado, en el que analizando las características de ciertos árboles se invita a los

usuarios de vehículos de motor a imitar su ejemplo a la hora de conducir, contribuyendo así a salvaguardar nuestro entorno y su ecosistema, amenazado por los abusos contaminantes de nuestra sociedad tecnificada.

El presidente de ADENA, S.A.R. el duque de Calabria y Juan A. Díaz Alvarez, presidente de SEAT, presentaron a la prensa e invitados esta publicación, subrayando la necesidad de armonizar un instrumento tan importante, como el automóvil, para nuestra vida cotidiana con la salvaguardia ecológica de la naturaleza.

Este es el segundo libro, fruto de la colaboración de SEAT con ADENA. Anteriormente se había publicado otro, inspirado en los animales y su influencia benéfica sobre nuestro habitat.

Recuerde: Que al salir de viaje o al campo Vd. ya puede también comprar

HIELO

En las siguientes GASOLINERAS:

GASOLINERA «OTERO»
(Frente Jardinillos de San Roque)

GASOLINERA «VALDEVILLA»
(Frente Central Lechera)

GASOLINERA «OTERO»
(Entrada de La Granja)

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO varias oficinas, desde 30 a 200 m², en Fernández Ladreda. Teléfono 426563.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

SE ALQUILA piso en Alicante, meses de julio y agosto. Teléfono 586153.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 429946 (2 a 4).

ALQUILO o vendo apartamento amueblado, 100 metros, Parque Robledo. Teléfono 422342.

PISO bajo, pequeño. Razón: Plaza Salvador, 16, 1.º derecha.

ALQUILO local centrisimo, cualquier actividad, ideal mesón. También piso; oportunidad. (91) 2511130.

ALQUILO chalet en Ametlla de Mar (Tarragona). Julio, agosto, septiembre. 977/235741.

ALQUILO apartamento en Tarragona, primera línea de playa. Julio, agosto, septiembre. 977/235741.

ALQUILO dos pisos en Santander. Julio, agosto, septiembre. 942/221369.

ALQUILO piso amueblado, mes de agosto. Teléfono 426910.

ENSEÑANZA

CURSILLO de selectividad intensivo. Comienzo segunda quincena julio, ciencias y letras. Gascos, 15. Teléfono 434010.

ANTONIO SANZ, profesor licenciado Ciencias. Clases particulares matemáticas, física, química, BUP, COU. Grupos reducidos. Teléfono 434073.

PROFESOR licenciado da clases particulares física, química, matemáticas; grupos reducidos. Teléfono 428662.

CLASES particulares, todas las asignaturas y niveles (ciencias-letras). EGB, BUP, FP, COU, Selectividad, primeros cursos de carrera, contabilidad, idiomas, mecanografía, oposiciones. Gascos, 15. Teléfonos 434010-434043.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

VIVIENDAS 2, 3, 4 dormitorios, jardines individuales, centro Segovia. José Tovar. 431819.

TRASPASOS

TRASPASO mesón-restaurant El Puerto, céntrico; San Rafael. Teléfono 171758.

SE TRASPASA local comercial, perfecto estado. Teléfonos 424697-431620.

TRASPASO BAR. Muy buen sitio, poca renta. Teléfono 420038.

SE TRASPASA o vende tienda por no poder atender, en carretera Villacastín, 14. Teléfono 421235.

SE TRASPASA Bar Cónsul (zona José Zorrilla), por no poder atender, Teléfono 425613.

GANADOS

SE VENDEN 200 ovejas de vida. Emilio García. Santibáñez de Ayllón.

TRABAJO

NECESITO profesor. Auto Escuela La Pista. Teléfono 427314.

SE NECESITA interna muy competente, seria, responsable y activa. Imprescindible gustando niños (6, 4 años y bebé). Mínimo 20 años. Buen sueldo. Trato familiar. Teléfono (91) 6374824, tardes.

SE OFRECE señorita de 25 años trabajo doméstico. Teléfonos 420733 - 420951.

ASUNTO nuevo. Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir a INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

VARIOS

HOROSCOPO Tarot 1985 mano, días favorables viernes, sábado, domingo. 553123.

CABALLERO relacionaríase con dama de hasta cuarenta años. Seriedad. Apartado 154, Segovia.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

AVIA - 7000 basculante, 4 años, toda prueba. IVECO. Teléfono 425746.

SE VENDE coche Seat 127, buen estado. Teléfono 437097.

VENDO GS Break, buen estado. Teléfono 431537.

SIMCA 1.200, como nuevo, muy barato; facilidades. Razón: Teléfono 420473.

VENTAS

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

COSECHADORA usada New Holland 1545, moderna. Reparada. 432261.

COSECHADORA usada New Holland 1540S, moderna. Reparada. 432261.

COSECHADORA Claas Dominator 88, con cabina, aire acondicionado. Totalmente reparada. 432261.

SE VENDE piso frente Cuartel Guardia Civil. Teléfonos 420599 y 426402.

VENDO casa grande, garaje, patio, en Torre Val de San Pedro. José Graciano.

VENDO piso céntrico. Razón: Bar Las Torres. Alférez Provisional, 15. Teléfono 420783.

CAMARA frigorífica Comersa, de 2 por 1. Teléfono 570151.

SE VENDE local comercial decorado, muy barato. Teléf. 434175.

CORTACESPED. Repuestos. Tracto-máquina MARTIN. Teniente Ochoa, 10, junto San Millán. 433810.

ANTES de comprar su bicicleta y triciclos, visiten Ferretería Los Leones. Descuentos especiales.

VAYA DONDE QUIERA ESTAS VACACIONES



EL COMBUSTIBLE ES GRATIS.

Al comprar un Talbot Horizon, usted tiene 1.000 litros de gas-oil gratis o su valor equivalente en gasolina. (*)

Vaya donde quiera. Por muy lejos que esté. Este verano, el combustible es gratis.

Haga kilómetros y disfrute al máximo de su nuevo Talbot Horizon.

De su sorprendente economía (desde 4,5 litros a los 100 Kms.).

* Durante este mes.

De su potencia y velocidad (hasta 90 CV y 175 Kms/hora).

De su completo equipamiento (dirección asistida, elevavunas eléctricos, suspensión independiente...).

Y de su motor Peugeot en la versión Diesel. Duro y vanguardista. Para que hacer kilómetros gratis le produzca más placer.

TALBOT HORIZON
DIESEL O GASOLINA
RENTABLE HASTA EN VACACIONES.



PEUGEOT TALBOT
FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados ESSO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«Guerra» para ofrecer los mejores desnudos de la cantante de rock Madonna

Washington.— Ofrecer las mejores fotografías de desnudos de la cantante de rock Madonna se ha convertido en la obsesión del mercado de revistas de Estados Unidos.

Las dos revistas para adultos más importantes «Penthouse» y «Playboy», anunciaron ayer que adelantarán a esta semana sus ejemplares de septiembre para que puedan verse los reportajes «explícitos» del cuerpo de la cantante norteamericana.

REVISTA ESPECIAL

Por su parte, un editor independiente, Jeffrey Goodman, anunció que dejará a la opinión pública atónita con la publicación de una revista especial llamada «Madonna», que contendrá diez fotografías de la cantante totalmente desnuda.

16 MILLONES POR UNAS FOTOGRAFÍAS

Además, otra revista, «Hugh Society Magazine», aseguró que pagó 100.000 dólares (unos 16 millones de pesetas) por los derechos de unas fotografías en color de Madonna, desnuda, sacadas de una película pornográfica (calificada «X»), y que piensa publicarlas en su número de octubre.

Procesados por presuntas injurias seis periodistas

Madrid.— El magistrado titular del Juzgado de Instrucción número 24 de Madrid ha dictado un auto de procesamiento contra el director, director adjunto y seis redactores y colaboradores del periódico «Diario 16» por presuntas injurias y calumnias contra la familia Sabater Miarnau, contenidas en diversos reportajes publicados entre el 4 de marzo y el 29 de abril de 1984.

Las informaciones se referían a supuestas aventuras sentimentales entre la esposa de José María Sabater Codina, Misericordia (Cori) Miarnau y el expresidente de Rumasa, José María Ruiz-Mateos.

Sanfermines

16 niños contusionados en el encierro «txiki»

Pamplona.—El quinto encierro «Txiki» produjo serios sustos a los futuros corredores, pues en la entrada a la plaza se originó un tapón de corredores del que salieron 16 contusionados por golpes, pisotones y arañazos.

Esta circunstancia hizo que el encierro durase más de lo habitual, dos minutos y veinte segundos, aunque las becerras saltaron limpiamente por encima de los chavales caídos.—Efe

EL ENCIERRO «GRANDE» TRANSCURRIÓ CON LA TORADA PARTIDA

Pamplona.—El sexto encierro de los Sanfermines-85, corrido esta mañana con 5 toros (uno de ellos fue rechazado por falta de trapío) de la ganadería de Cebada Gago, transcurrió con la

Portugal: Los socialistas buscan sucesor a Mario Soares

Lisboa.— Los dirigentes socialistas portugueses buscan hoy eventuales sustitutos a Mario Soares tanto al frente de la Secretaría General del partido (PS) como al frente del Gobierno.

Según fuentes del partido, una de las posibilidades de mayor peso específico consistiría en llevar al frente del Gobierno, en caso de que el partido ganara las elecciones anticipadas de octubre, al actual ministro de Estado, Antonio Almeida Santos.

Siempre según dichas fuentes, el actual ministro de Negocios Extranjeros, Jaime Gama, quedaría al frente del partido en la nada fácil tarea de sustituir a su líder histórico.

El gobernador del Banco de Portugal, Vitor Constancio, apuntado como otro posible vértice de la importante reestructuración del socialismo portugués, matiza hoy su disponibilidad al matutino lisboeta «Diario de Noticias».

«Sólo admitiré dejar mi actual puesto, ocupado hace apenas tres meses, en el caso de que exista una razón lo suficientemente importante como para poder ser entendida a nivel nacional», dice.—Efe

«Guerra de las galaxias»

No hay cambios en la posición soviética

Moscú.— Son falsos los rumores que circulan los últimos días por Washington sobre cambios en la posición soviética en Ginebra respecto a un acuerdo para «la prohibición incondicional de armas espaciales de ataque», según sostiene hoy el diario «Pravda» en un editorial.

El órgano del Partido Comunista de la URSS (PCUS) añade que la posición soviética en dicho foro se remite al acuerdo inicial de enero, alcanzado por el secretario de Estado de los EE.UU., George Shultz, y el entonces ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko.

El diario sostiene que este acuerdo ofrece «una gran oportunidad» para resolver el problema de la limitación, reducción y final-

mente eliminación de las armas nucleares.

«Pravda» añade que la URSS acudió a Ginebra con el firme propósito de prevenir una carrera de armamentos en el espacio y de terminarla sobre la Tierra.

También afirma que respecto al «asunto clave» de las negociaciones sobre «armamentos espaciales» el propósito de la URSS es «alcanzar un acuerdo para la prohibición total de su desarrollo, incluida la investigación, experi-

mentación y despliegue de sistemas espaciales de ataque».

Nuevo superior de los Escolapios

Salamanca.— El 42 Capitulo General de las Escuelas Pías (padres Escolapios), reunido en Salamanca, ha elegido a José María Balcells como nuevo superior de la Orden.

Balcells, de 49 años, hasta ahora provincial de Cataluña, sustituye en el cargo a Angel Ruiz, quien estuvo 12 años al frente de la Orden.—Efe

ca en caso de que el centro-derecha gane las elecciones legislativas de 1986, cosa que da como prácticamente segura.

En Francia, los comicios del año próximo llevarán con toda probabilidad a la oposición liberal y conservadora al Gobierno, a pesar de lo cual el Presidente socialista Mitterrand no tiene por qué abandonar el palacio del Elíseo hasta las elecciones presidenciales de 1988, fecha en que finaliza su mandato presidencial de siete años, según «Ya».

En una conversación informal con los periodistas, Mitterrand definió los límites de la debata coexistencia entre un parlamento con mayoría de derechas —cosa probable en 1986— y un presidente de izquierdas.

El Presidente dijo si a la «cohabitación» en caso de que ello significara «vivir juntos en la misma República», pero también dijo que no admitirá la «confusión política».

En cualquier caso, a los observadores les parece sorprendente que Mitterrand tome públicamente en consideración la posibilidad de la derrota de su partido y acote sus privilegios entre 1986 y 1988.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

CUATRO MIEMBROS del Gobierno, entre ellos tres recién nombrados, explican el contenido de su política en la «Escuela de verano» del PSOE que se celebrará la próxima semana.

EL LENDAKARI José Antonio Ardanza y el presidente de la CEOE, José María Cuevas, se reúnen hoy para estudiar los problemas de la economía vasca.

HOY SE INICIA en Madrid el sexto congreso de los musulmanes de España, cuyos delegados dicen representar a los 150.000 seguidores del islamismo que residen fundamentalmente en Madrid, Barcelona, Valencia, Granada, Ceuta y Melilla.

EXTRANJERO

LA BBC INFORMA que Egipto e Israel tenían armas nucleares durante 1973, aunque evidentemente ninguno de los dos países llegó a usarlas.

UN TOTAL DE SEIS PERSONAS han sido condenadas por un tribunal francés a penas de hasta 30 meses de cárcel por haber facilitado explosivos a militantes independentistas vasco-franceses.

Corrupción y sobornos en la URSS

Moscú.— Cinco directores de fábricas textiles de la Unión Soviética han sido condenados a largas penas de prisión al ser encontrados culpables de delitos de soborno y corrupción, informa un diario de Moscú.



Gay Mullins se ha convertido en el líder del denominado «Movimiento internacional para que Coca-Cola sea de nuevo Coca-Cola».

(Foto EFE)

«La chispa de la vida» vuelve a recuperar el viejo sabor de su antigua fórmula Coca-Cola, que hace sólo 87 días sacó al mercado una nueva Coca más dulce, ha dado marcha atrás y acaba de anunciar que volverá a producir la vieja bebida de siempre con el nombre de Coca-Cola Clásica. Para algunos, sobre todo para Pepsi-Cola, es el mayor fracaso de una operación de comercialización en la historia de Estados Unidos, mientras que para otros analistas se trata de una operación brillante, casi maquiavélica.

Una campaña nacional de protesta de los adictos a la vieja Coca-Cola, que llegaron a almacenar en sus garajes las cosechas anteriores al cambio de abril, ha hecho reflexionar a la multinacional de Atlanta, que ha dado marcha atrás en su decisión del mes de abril.

Dentro de unas semanas, la Coca-Cola gran reserva podrá ser saboreada de nuevo.

fuesen continuas y aparatosas, lo que ha originado contusiones y algunas fracturas de huesos en varios corredores.

Por la calle Estafeta la carrera fue limpia y rápida, con tres toros en el primer grupo y a escasos metros los otros dos junto con varios cabestros. Esto facilitó la labor de los mozos, que podían entrar a las astas de los animales y salir de ellas con relativa facilidad.

En el callejón la situación no varió, y a la entrada de la plaza se produjo un amago de montón en la parte izquierda tras el paso del primer grupo de animales, pero no se registraron mayores incidentes porque los otros dos toros entraron en la plaza por la parte derecha y otros corredores detuvieron su marcha, al tiempo que avisaban a quienes iban llegando.—Efe

torada partida desde el principio.

Tras el disparo del chupinazo a las 08,00 horas, el encierro, que hizo su recorrido en 3 minutos y 10 segundos, salió de los corrales de Santo Domingo encabezado por un manso negro que, dada su gran velocidad, inmediatamente se adelantó unos metros al resto de animales.

En la Cuesta de Santo Domingo las reses se dividieron en tres pequeños grupos que hicieron una carrera muy estirada, lo que provocó que, al no ir bien arropados los bravos por los mansos, aquéllos lanzaran continuos derrotes a izquierda y derecha, aunque sin ocasionar ningún herido por asta.

La gran cantidad de personas que participaron en este sexto encierro provocó que las caídas